PRESENCIA

AÑO XII — Nº 2.235 — LA PAZ, (BOLIVIA) DOMINGO 13 DE SEPTIEMBRE 1964 — EDICION de 16 PAGS. — $b. 1.—

Exija Suplemento de Historietas en colores

PRECIO EN TODO EL PAIS $b. 1.—

PROXIMA EXPORTACION DE PETROLEO ANUNCIO V. PAZ

El Presidente Paz Estenssoro anunció que Bolivia está ya en condiciones de exportar petróleo y que en poco tiempo más será una realidad el ingreso de esa riqueza nacional al comercio extranjero; al mismo tiempo dijo que el miércoles próximo será suscrito en La Paz un contrato de financiamiento por 33 millones de dólares para dos proyectos camineros de penetración al oriente boliviano.

Esos anuncios los hizo el Presidente Paz en el discurso que ayer pronunció en Guaqui, ante jefes, oficiales y soldados del Regimiento "Castrillo" 6 de Caballería, vecinos y campesinos de esa región lacustre. P z Estenssoro viajó al mencionado puerto del Titicaca como invitado de honor, para asistir a los festejos de aniversario de aquella unidad militar, de guarnición en Guaqui.

Con el mandatario fueron el Ministro de Defensa, Gral. Luis Rodríguez Bidegain, y los miembros del Alto Mando de las Fuerzas Armadas encabezados por el Comandante en Jefe, Gral. Alfredo Ovando Candia. Fue extenso el programa desarrollado en Guaqui, destacando tres números: el concurso hípico en que participaron equipos militares, entre ellos el del Colegio Militar, la columna de honor con participación del Regimiento "Castrillo" y de organizaciones campesinas armadas, y el descubrimiento de un monumento erigido en homenaje a los guerrilleros patriotas de la Independencia que actuaron en la Batalla de Guaqui.

El Presidente fue objeto de un entusiasta recibimiento a su ingreso al puerto de Guaqui. A lo largo del recorrido que hizo desde la población hasta el Cuartel, se levantaban numerosos arcos de triunfo adornados con monedas y objetos autóctonos.

Las ceremonias cumplidas en el Regimiento "Castrillo" contaron con la presencia de los Agregados Militares de Argentina, Estados Unidos, Perú, Ecuador y Venezuela.

IMPORTANCIA MILITAR

El Presidente Paz, en el discurso central y más importante, señaló que hacía un intervalo en sus siempre recargadas tareas de gobernante para asociarse, con su presencia, a la conmemoración de un nuevo aniversario del Regimiento "Castrillo", debido a la importancia que tienen las unidades militares dentro de la presente etapa de la Revolución Nacional, la cual dijo que no sólo busca dar al pueblo la plenitud de su destino, sino también la de volver la vista al pasado para honrar a nuestros héroes.

Anotó que quienes soñaban con una patria mejor y que estuvieron en las candentes arenas del Chaco, tenían que ir a Guaqui para rendir su homenaje a José Agustín Castrillo. Paz Estenssoro, con esas palabras, rindió su homenaje al héroe que rindió su vida, al frente de sus soldados, en una de las tantas acciones de armas en que participó durante la Guerra del Chaco. Castrillo dio su nombre al Sexto Regimiento de Caballería.

GUAQUI

A continuación recordó la importancia que tuvo Guaqui durante la guerra de la Independencia y cómo fue escenario de una de las más famosas batallas, cuando los ejércitos de las Provincias Unidas del Río de la Plata, en misión auxiliar, llegaron hasta el Alto Perú y junto con los guerrilleros de la Independencia lucharon contra el dominio español. Destacó el hecho de que en la batalla de Guaqui se mezcló el esfuerzo, la valentía, el patriotismo y la sangre de altoperuanos con tucumanos, porteños, los abanderados de Salta.

Exaltó la figura del Dr. Juan José Castelli, enviado por la Junta de Buenos Aires al mando de uno de los ejércitos auxiliares argentinos, y dijo que contrariamente a como fue presentado, incluso en la Historia Argentina como hombre que entró a Potosí para llevarse sus riquezas y como autor de fusilamientos de españoles en su patria, se presentó en cambio en tierra altoperuana como el hombre que se acerca reverente a las ruinas de Tiahuanacu y siente la necesidad de la reforma agraria.

TARACO

Paz Estenssoro se refirió seguidamente a la obra de desarrollo que cumple el Regimiento "Castrillo" y la forma revolucionaria en que colabora a las comunidades campesinas. Dijo que ya no es un regimiento de caballería que sirva como instrumento de opresión. Más adelante anotó el progreso del campesinado y comentó "lo que sucedió en Taraco con los aduaneros no tiene importancia frente a lo que sucedió a los comunarios de Taraco cuando les quitaron la propiedad".

DESARROLLO

Insistió sobre la necesidad del desarrollo en Bolivia y señaló el importante rol, en la etapa de la construcción de la Revolución de las Fuerzas Armadas y de los campesinos. Bosquejó el Plan de Desarrollo y anotó como obras importantes la construcción de escuelas, dotación de luz y agua potable, postas sanitarias, fomento a la agricultura y a la ganadería y la construcción de vías camineras.

Paz Estenssoro recibió un homenaje especial del Comando y oficiales peruanos del Regimiento acantonado en Pomata, que se trasladaron a territorio boliviano para asociarse a los festejos del Regimiento "Castrillo". Paz Estenssoro y su comitiva retornaron a La Paz a las 16 horas.

EDUARDO FREI MONTALVA. Presidente electo de Chile está dispuesto a demostrar que es posible hacer revolución en libertad y respetando la dignidad humana.

E. FREI ACEPTA UN RETO DE F. CASTRO

Y lo desafía a que realice elecciones libres en Cuba

Por José M. Orlando

SANTIAGO DE CHILE, 12 (AP).— El presidente electo Eduardo FREI desafió hoy a Fidel Castro a que celebre elecciones libres y democráticas "para así poder empezar en un mismo nivel a comparar las reformas en Chile y en Cuba".

"Acepto el reto de Fidel Castro", dijo a los periodistas el dirigente demócrata cristiano de 53 años de edad. Con ello respondió a palabras del dictador de Cuba el jueves pasado en relación con las elecciones presidenciales del 4 de septiembre en Chile.

Castro, al tratar de explicar el desastre electoral sufrido por los comunistas en los comicios chilenos, retó ese día a Frei para que demostrara si las reformas que él piensa realizar en Chile podrán hacer más por el pueblo que la revolución comunista en Cuba.

"Que Fidel Castro celebre elecciones tan libres y democráticas como las nuestras, para que podamos comenzar a un mismo nivel una competencia mano a mano", dijo Frei.

Frei, un reformista de izquierda moderada y amigo de occidente, destruyó al candidato marxista Salvador Allende en las elecciones presidenciales. Allende es un viejo amigo de Fidel Castro y gran admirador suyo.

Se dice que inmediatamente después de que tome posesión de la presidencia el 3 de noviembre, Frei pedirá la pronta aprobación en el Congreso de media docena de reformas fundamentales.

Uno de los proyectos de leyes a presentarse al Congreso incluye el control estatal sobre las compañías de cobre operadas por intereses norteamericanos. Fuentes bien informadas dijeron que Frei quiere que el grueso de su legislación reformista sea aprobado sin tardanza para cumplir las promesas que hizo antes de los comicios y apuntalar a su Partido Demócrata Cristiano para las elecciones legislativas del 15 de marzo próximo.

Las fuentes añadieron que además de la legislación del cobre, Frei pedirá la pronta aprobación de (1) la reforma agraria (2) la reforma empresaria de todas las compañías que operan en Chile, dando a los trabajadores alguna forma de participación en las utilidades. Se dice que Frei estima que eso contribuirá a aumentar la producción al dar al personal un incentivo para que trabaje más; (3) autoridad especial para dedicar grandes inversiones en la agricultura. Esta medida estaría destinada a incrementar inmediatamente la producción de alimentos en forma independiente a la reforma agraria, que avanzaría más despacio; (4) la reforma de viviendas, lo que destinaría fondos para comenzar a sustituir los barrios pobres de las ciudades con casas modernas e higiénicas; (5) aumento de salarios, particularmente en el caso de los obreros, rurales, que devengan bajo sueldo.

Guevara Arze propuso desahucio del Tratado de 1904 con Chile

Cochabamba, 12 — (PRESENCIA).— Walter Guevara Arze, Jefe del PRA, dictó una conferencia en el Aula Magna de la Universidad, como participante en el foro sobre la mediterraneidad de Bolivia, que concluyó anoche, acotando importantes consideraciones geopolíticas, diplomáticas, económicas y políticas. Como conclusión dijo que el Congreso Nacional debe aprobar la ley que autorice al Ejecutivo a desahuciar el Tratado de Paz y Amistad suscrito en 1904 con Chile y todos aquellos protocolos adicionales referentes a la cesión territorial como resultado de los acuerdos entre Chile y Perú.

CONCLUSIONES

Guevara Arze señaló las siguientes conclusiones a su conferencia:

1. — Aprobación de una ley por el Congreso que autorice al Poder Ejecutivo a denunciar o desahuciar el Tratado de Paz y Amistad suscrito con Chile en 1904, más aquellos protocolos adicionales que se refieren a la cesión territorial, en la oportunidad que juzgue conveniente, en consulta con el Congreso y previas las gestiones del caso para lograr su revisión y modificación, en acuerdo con Chile y el Perú.

2. — Gestión del Ejecutivo ante las Naciones Unidas, con información a la OEA, el CIES, el CIAP, el BID y el Banco Mundial, para que tome a su cargo el estudio y aprovechamiento de las aguas del lago Titicaca, con vistas a lograr las siguientes finalidades:

a) Solución de la mediterraneidad de Bolivia;

b) Desarrollo, mediante la electrificación y el riego, de un área que comprenda los territorios situados sobre el Pacífico, aproximadamente entre los grados 17 y 19 de latitud sur;

c) Estudiar los proyectos de acuerdo y otros documentos internacionales que fueren necesarios para lograr esos fines;

d) Organizar y financiar con recursos internacionales, los trabajos de acumulación de datos y estudios técnicos, económicos y sociológicos que sean necesarios.

3. — Alternativamente, para el caso de que la anterior gestión no dé resultado por la oposición del Perú o de Chile:

a) Contratación por el Gobierno de Bolivia de una firma internacional acreditada, para efectuar por nuestra cuenta, todos los estudios para el uso y aprovechamiento de las aguas del lago Titicaca y su cuenca hidrográfica, exclusivamente en territorio boliviano;

b) Organización inmediata de los puestos de observación y estudio sobre el lago Titicaca y su zona de influencia, previstos en el "Convenio Preliminar para el uso y aprovechamiento de las aguas del Titicaca", suscrito en Lima por los Cancilleres Guevara Arze y Aguilar Cornejo.

c) Gestión de un préstamo o ayuda internacional para financiar esos estudios, recurriendo de preferencia a los países amigos del mundo occidental y, en caso de negativa, a cualquier otra nación del mundo.

d) Gestión inmediata, ante el Perú, para la modificación del "Convenio para el Estudio Económico Preliminar del aprovechamiento de las aguas del Titicaca", suscrito en La Paz el 19 de febrero de 1957, en sentido de que no se presupone, establece o se deja entender, por ningún concepto y bajo ninguna circunstancia, que Bolivia acepta desde luego como única compensación por el uso y aprovechamiento internacional de la parte de las aguas del lago Titicaca y su hoya hidrográfica que le pertenece, el pago en dinero u otras ventajas exclusivamente económicas.

e) Si esas gestiones no dan resultado, declarar expresamente que no se ratificará ese Tratado por ningún motivo.

SE DENUNCIO ACTIVIDAD DE GUERRILLEROS EN MUYUPAMPA

Sucre, 12 PRESENCIA.— Las autoridades locales tomaron conocimiento de denuncias acerca de la actividad de guerrilleros que estarían operando en la zona comprendida entre la localidad de Muyupampa y el centro petrolero de Camiri.

Viajeros procedentes de esa provincia informaron sobre el movimiento de guerrilleros. El Comandante Policial de Sucre, My. Simón de los Ríos, declaró a PRESENCIA que ha recibido "noticias alarmantes' sobre el particular; anunció que el próximo martes se dirigirá a esa zona para establecer la veracidad de lo que acontece en Muyupampa. Las denuncias han sido hechas por varias personas particulares.

PUGNA ENTRE POLITICOS

Otra información procedente de Muyupampa expresa que en dicha localidad se ha desatado una tenaz pugna entre partidarios de Paz Estenssoro y Barrientos Ortuño, para ocupar la dirección del Comando Especial del MNR.

Según las denuncias de los adictos al Vicepresidente de la República, los "pazestenssoristas" habrían quemado las chozas de dirigentes "barrientistas" causando intranquilidad entre los pobladores. La crisis política entre el oficialismo causó asimismo el cambio del Alcalde Municipal, colocando en esa situación a Orfelio Rioja calificado como falangista.

Dos dirigentes del PRIN fueron detenidos por Control Político

SEGUN DENUNCIO JUAN LECHIN

Juan Lechín Oquendo y Julio Zuazo Cuenca, se apersonaron ayer a la redacción de PRESENCIA para denunciar la detención de los dirigentes del Comité Departamental del PRIN. Ellos son José Rico Toro y Mario Medinacelli. Los denunciantes señalaron que al promediar las 13 horas, ambos dirigentes fueron detenidos por agentes de Control Político y conducidos a las celdas de esa repartición de seguridad.

Lechín dijo poseer informes de que ambos dirigentes fueron objeto de malos tratos y vejámenes en Control Político y que para su verificación hoy solicitará la intervención de la Cruz Roja Boliviana.

CASO DE UN FABRIL

Tanto la Confederación Nacional de Fabriles como la COB adicta a Lechín, emitieron sendos comunicados, denunciando el atropello a la residencia del obrero de la Fábrica Soligno, Juan Rodríguez Goitia. Las denuncias afirman que agentes de Control Político allanaron la residencia de Rodríguez Goitia y después de cometer una serie de atropellos optaron por llevarse algunos enseres de pertenencia de la familia. Ambas organizaciones anuncian que en el futuro, serán las organizaciones sindicales las que asuman la defensa material de sus afiliados, con la intervención de sus milicias armadas.

DESIGNACIONES DEL CPN DEL MNR

La Jefatura Nacional del MNR, en una resolución, hace conocer la designación de Francisco Mealla como delegado del CPN en el Comando Departamental del MNR de Tarija. Otra resolución designa delegados del CPN en el Comando Departamental de Oruro al Gral. Julio Prado Montaño, a Mario Arrieta y a Hugo Roberts.

ALCALDES DE ORURO Y POTOSI

El Ministerio de Gobierno ha ratificado a Gustavo Villegas Cortés como Alcalde Municipal en la ciudad de Potosí. Organizaciones sindicales de Oruro han solicitado al Ministro Humboldt, la ratificación en el cargo de Alcalde Municipal de esa ciudad a Víctor Soria Galvarro.

CANDIDATOS AL COMANDO DEL MNR

La Célula Central de Unidad del MNR ha enviado al Jefe del Comando Departamental del MNR la nómina de candidatos a la Secretaría General de esa organización; ellos son Antonio Elías Antezana, Jaime Arce Vaca, Oscar Jordán, Fernando Mendoza, Enrique Sallnas y Enrique Wantig.

INCENDIO ARRASO 16 CASAS EN RIBERALTA

A las 12 y 30 del viernes, un violento incendio arrasó en brevísimo tiempo 16 casas de la localidad de Riberalta, quedando sin techo más de 23 familias humildes. La magnitud del incendio y la violencia del fuego no permitió salvar muebles y enseres, quedando todo calcinado.

El Alcalde Municipal de esa población beniana hace un llamado dramático al resto de los bolivianos para que acudan en ayuda de los damnificados mediante el envío de óbolos, ropa y alimentos.

TAURINAS

"EL NENE" PROBARA A CERVANTES CON TOROS DE LIDIA

Con toros que prometen, nuestra vieja Plaza de Toros será escenario, esta tarde, del "mano a mano" entre Adolfo Rojas "El Nene" y Rogelio Cervantes, ambos peruanos. El primero, viejo conocido nuestro, retorna con el mismo espíritu y con sus ansias de triunfar una vez más en el coso de San Pedro. Animoso y entusiasta, "El Nene" dijo a PRESENCIA que espera reeditar aquella memorable corrida de gala que ofreció una mañana, allá por el 41, en honor del entonces Presidente de la República, Gral. Enrique Peñaranda. En efecto, dejó un recuerdo que sólo pudo ser borrado en parte con aquellas dos corridas que ofreció hace tres años Diego Puerta, cuando nuestra afición vio toros y toreros de verdad.

Rogelio Cervantes, el joven novillero peruano, buscará esta tarde acumular nuevos méritos a los que viene obteniendo en pos de recibir la alternativa. Precedido de un magnífico cartel, Cervantes quiere conquistar una nueva plaza de las muchas que ya le consagraron como cultor del difícil y hermoso arte taurino.

Cuatro ejemplares sobresalen en el lote de diez toros de la ganadería de don Fernando Romero. Aclimatados con más de diez días en los corrales del "Olimpic", los toros que se lidiarán esta tarde y el próximo domingo, se los ven con la clásica estampa del animal descendiente del de casta. Provienen esos bichos de una ganadería que ya ha alcanzado prestigio en varias plazas del Perú, incluyendo la del Acho de Lima.

Un nuevo lote espera ser embarcado de prolongarse la corta temporada que se inaugura hoy.

NIEGA DENUNCIA DE ALLANAMIENTO

Lucio Flores Pérez, aludido en un comunicado de la Secretaría Regional de Falange, en visita que hizo a nuestra redacción, negó que su domicilio hubiera sido allanado por el Control Político y afirmó que tampoco pertenece a FSB, como asegura el comunicado, ni a ningún otro partido político.

Flores Pérez indicó que se encontraba ausente en Tiahuanacu y que su casa, entre tanto, no fue objeto de atropellos.

Iníciase mañana la tercera fase del Concilio Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 12 (AP).— El Papa Paulo VI terminó su vacación veraniega hoy y regresó al Vaticano para la inauguración el lunes de la tercera sesión del Concilio Ecuménico.

El Sumo Pontífice vino de su residencia de Castel Gandolfo, en las colinas Albanas, en las afueras de Roma, en viaje de algo más de media hora por automóvil. Un gentío de varios millares de personas aplaudió al cruzar la limosina abierta, escoltada por policías italianos en motocicletas, la Plaza de San Pedro antes del anochecer.

Expectativa por sondeos políticos para retorno de H. Siles al MNR

Contradictoria; reacciones ha originado en el seno del MNR la noticia según la cual un importante grupo de diputados, senadores, civiles y militares tramitan el retorno del ex-Presidente Siles Zuazo a las alas del partido oficial. El grupo en cuestión dice estar animado de propósitos renovadores y que busca la postulación presidencial de Siles para las elecciones de 1968 y la anulación de las ambiciones presidencialistas de personajes políticos de "segundo orden".

Mientras tanto en círculos del CPN no vinculados a estas tratativas se manifestó sorpresa ante las gestiones de los calificados "alineadores"; varios dirigentes no ocularon su sorpresa ante la información registrada en PRESENCIA.

Entre los integrantes que propugnan el retorno de Siles Zuazo hubo desconcierto por la revelación del secreto y mutuas recriminaciones por haber roto la reserva de un asunto calificado de "vital para el futuro del MNR".

CONFIRMACION

Otros miembros de este grupo al confirmar la versión primicial registrada en PRESENCIA, calificaron de prudentes y formales algunos desmentidos registrados sobre el particular. "Se trata — puntualizaron— de sortear interferencias que puedan anular los esfuerzos que venimos cumpliendo para afianzar la fortaleza del MNR en base a un entendimiento entre sus máximas figuras".

EXPECTATIVA

Nuestros informantes señalaron que se había pedido mantener en reserva estas gestiones por tratarse de una situación de "gran expectativa para el Partido, por los acuerdos preliminares que posteriormente permitan un definitivo entendimiento entre los grandes del MNR".

Agregaron que los esfuerzos actuales se dirigen a establecer las bases de esos acuerdos preliminares, pero no especificaron su naturaleza y alcances.

OTROS SONDEOS

Por su parte PRESENCIA, en otros círculos allegados al MNR, se ha informado que una vez que concluya esta "etapa exploratoria", nombre con el cual se denomina al intenso sondeo que están realizando ambas partes, se ingresaría a una segunda fase de planteamientos concretos. Se reveló que, por parte de Hernán Siles Zuazo, interviene en las tratativas el diputado Edil Sandoval Morón, integrante del Bloque de Defensa. Entre los requerido por Morón está el Ministro de Gobierno, Ciro Humboldt, con quien en días pasados sostuvo una prolongada reunión privada, en el Club Alemán.

CLAUSTRO UNIVERSITARIO NO ELIGIO RECTOR NI VICE-RECTOR

NINGUNO DE LOS CANDIDATOS OBTUVO EL NUMERO DE VOTOS REQUERIDO PARA SU ELECCION. — EL SABADO VOLVERA A REUNIRSE EL CLAUSTRO UNIVERSITARIO.-

LA MESA RECEPTORA de votos funcionó durante cinco horas en el Paraninfo de la UMSA. En el grabado, uno de los representantes claustrales deposita su voto en el ánfora. Al fondo, las autoridades del Consejo Universitario. Ninguno de los candidatos pudo reunir la mitad más uno de votos para ser elegido.

El claustro Universitario no pudo elegir nuevas autoridades rectorales, ayer, porque ninguno de los candidatos obtuvo el número de votos que se requiere para triunfar en los comicios universitarios. El próximo sábado volverá a reunirse el claustro para una nueva elección.

EL ACTO ELECTORAL

La mesa receptora de votos se instaló a las 14.15 de ayer, en el Paraninfo Universitario, bajo la presidencia del rector saliente, Ing. Jorge Muñoz Reyes. El acto electoral tuvo una duración de 5 horas, al cabo de las cuales se hizo el recuento de votos y el escrutinio.

RESULTADOS

Los resultados de las elecciones son los siguientes: candidatos al rectorado: Ingeniero Hugo Zárate, 192 votos; Dr. Armando Morales, 159; Ing. Antonio Scholz 150 y Dr. Jaime Prudencio, 31 votos. Blancos, 40 y nulos 8.

Candidatos al vice-rectorado: Dr. Hugo Pérez Salmón, 178 votos; Dr. Carlos Terrazas Torres, 174 e Ing. Joaquín Aguilar 172 votos, blancos, 51 y nulos 8.

Ninguno de los candidatos reunió la mitad más uno del total de electores. El número de claustrales es de 640. Se requerían 321 votos para la elección de cualquiera de los candidatos. Del total de claustrales votaron 583 representantes.

El rector Jorge Muñoz Reyes clausuró el acto electoral a las 21 horas advirtiendo que el próximo sábado volverá a instalarse la mesa electoral a horas 14.

SE RETIRARIA

Un día antes de la elección el Dr. Jaime Prudencio dijo que esperaba el resultado del primer claustro universitario para decidir si permanecía en la postulación al rectorado o si retiraba su nombre para el segundo claustro.

Entretanto, los otros candidatos, Zárate Scholz y Morales, tienen la confianza de capitalizar los votos de la gente que no votó ayer y de los que votaron en blanco, para reunir la mayoría que les permita triunfar en las justas electorales universitarias.

TRES MENORES DESAPARECIDOS

La Dirección Nacional de Menores da cuenta de la desaparición de tres menores de edad. Se trata de Flora Rodríguez Leal, de 15 años de edad, natural de Quiabaya, desde donde vinieron sus padres para hacer conocer la desaparición Antonio Ríos Aruquipa, de 15 años y Sabino Villalba Daza, de 6 años.

Informa también que en esa Dirección de Menores se encuentran internos Félix Choque Chino, Guillermo Dávila y Octavio Laura, de 6, 7 y 6 años de edad, respectivamente y Paulo, de 5 años. Todos esos menores fueron recogidos de la calle por agentes de la Dirección de Menores. Al respecto, pide a los padres que se apersonen por esas oficinas para recoger a dichos menores.

DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

Dr. CARLOS SERRATE REICH

Versión magnetofónica del informe prestado por el Ministro de Educación y Cultura ante el Honorable Senado Nacional.

SOLICITADA:

ANALISIS CRITICO DE LA EDUCACION BOLIVIANA

PRIORIDADES EN LA POLITICA EDUCATIVA. — ALFABETIZACION Y EDUCACION TECNICA. — FUNDAMENTACION. REFORMA INTEGRAL DE LA ENSEÑANZA. — INSTITUTO SUPERIOR DE PEDAGOGIA. — RACIONALIZACION DEL HORARIO. — REVOLUCION Y EDUCACION. — EL DERECHO DE HUELGA Y EL ESTADO REVOLUCIONARIO. — FUNCION DE LA UNIVERSIDAD. — "EDUCAR PARA EL TRABAJO Y NO PARA LA DESOCUPACION". — "NADIE ES AUTONOMO EN LAS LEYES DE UNA REPUBLICA".

Honorable señor Presidente, Honorables Senadores:

Quiero, en primer término, presentar mi cordial saludo a los Honorables Senadores que me permiten ocupar esta tribuna, la más alta expresión de nuestra democracia. Me siendo muy complacido al dirigirme al Honorable Senado Nacional, y en la persona de los HH. señores Senadores, a todo el pueblo boliviano, para tratar un tema que compete a la vitalidad misma de la Nación, cual es el de la educación pública.

Respetuoso de los deberes que me impone la Constitución Política del Estado, me hallo acá para responder la Petición de Informe Oral de los HH. Senadores Guillermo Gonzáles Durán y Enrique Riveros.

Estoy seguro que los HH. Senadores analizarán, con criterio patriótico, los puntos que he de exponer, en servicio de los altos intereses del pueblo todo de Bolivia.

Quiero expresar mi profunda complacencia al contestar los puntos que contiene la Petición de Informe Oral de la brigada parlamentaria de F.S.B., porque me permite exponer ante la conciencia del pueblo boliviano los problemas educacionales que son la base del futuro desarrollo económico y social en que está empeñado el Gobierno de la Revolución, y que, sin duda alguna, adquieren una importancia elevada para el porvenir de la República.

Es ésta una oportunidad, HH. Senadores, para presentar a Uds. una información acerca de la conducción de la educación en el país, en el convencimiento profundo de que la política educativa del Gobierno de la Revolución Nacional está orientada hacia los fines que consagra la Constitución Política del Estado y el Código de la Educación, como expresión de los más caros anhelos del pueblo boliviano.

Crisis de la educación en el mundo.

La educación está en trance de aguda crisis en todos los países del mundo contemporáneo. Los adelantos de la ciencia y de la tecnología han producido aceleradas transformaciones de orden económico y social, y han creado, en este siglo, durante el periodo comprendido entre las dos grandes guerras, situaciones enteramente nuevas, frente a las cuales pierden eficacia los principios y las normas de la educación tradicional. Se está imponiendo en el plano universal una corriente de reforma integral de los sistemas educativos, que tiende a sincronizar la marcha de la escuela con el ritmo de la civilización moderna, restableciendo la orgánica unidad que debe existir entre los procesos de la educación pública y el desarrollo económico, social y cultural de los países.

Esa crisis general de la educación, que se manifiesta, en mayor o menor grado, pero son igual urgencia en todas las regiones del mundo, mucho menos en los países de alto desarrollo industrial y con caracteres críticos, con caracteres alarmantes, en el ancho, en el inmenso mundo del subdesarrollo, ha llegado a alcanzar en nuestro país un punto de máxima gravedad.

La consecuencia más evidente y deplorable del déficit de la educación popular boliviana, cuyos efectos se han ido acumulando durante más de un siglo, en el enorme índice de analfabetismo, que ahora —a pesar de todos los esfuerzos realizados en este campo por el Gobierno de la Revolución Nacional, a pesar de la maravillosa participación de la inmensa masa campesina en la vida activa del país y a pesar de esa eclosión manifiesta en un deseo extraordinario de aprender, de parte del campesino o afecta todavía a cerca del 60% de la población nacional, influyendo negativamente en el curso de las actividades económicas, sociales, políticas y culturales del país. Una nación retardada por tan crecido porcentaje de analfabetismo, no está en condiciones de emprender con éxito la difícil tarea del desarrollo económico y social.

El círculo vicioso de la ignorancia y la miseria nos constriñe a permanecer secularmente confinados en las barreras del subdesarrollo. Cuando la mayoría de la población de un país es analfabeta, se resigna a ínfimos niveles de vida, porque carece de las aspiraciones y de los ingresos necesarios para contribuir al consumo del mercado interno. Reitero que es un círculo vicioso, donde es factor imprescindible para la promoción de la industria nacional, sin duda alguna, la educación.

Por otra parte, los analfabetos están, asimismo, inhabilitados para contribuir significativamente en los procesos de la producción, porque su bajo nivel de cultura les impide asimilar las complejas técnicas del trabajo industrial racionalizado. Por tales razones, el alto índice de analfabetismo tiene una grave incidencia sobre la economía nacional, porque tiende a restringir el consumo interno y a dificultar el incremento de la producción mediante métodos modernos.

ANALFABETISMO Y SUBDESARROLLO

Dentro del programa de política educativa que se propone realizar el Ministerio de Educación en el presente periodo, se asigna la más urgente prioridad a un plan de acción destinado a atacar intensamente el problema del analfabetismo. La causa inmediata del analfabetismo —resultante, a su vez, de los factores socio - económicos que lo originan— es la insuficiente expansión territorial de escuelas primarias en todas las zonas del país. En los centros urbanos la falta de locales escolares, con suficiente capacidad para absorber el crecimiento explosivo de la población, sólo permite matricular anualmente el 75% de los niños de edad escolar, quedando el 25% restante privados de un acceso real a la escuela. En el medio rural la situación educativa es aún más desfavorable, pues aunque los campesinos están contribuyendo de modo efectivo a la construcción de nuevas escuelas, quedan vastas regiones donde a causa de la falta de caminos, de la dispersión de la población en pequeñas comunidades y de la barrera cultural de las lenguas nativas, todavía no ha sido posible el establecimiento de la escuela primaria generalizada en el campo. Escuela Primaria generalizada quiere decir que llegue a todos los confines de un país. La tasa de escolaridad en el área rural apenas beneficia al 50% marginados del acceso a las oportunidades educativas. Este es un drama nacional que forma parte del drama en que se debaten los pueblos atrasados y comprendidos dentro del mundo ancho del subdesarrollo.

Son éstas las circunstancias reales que han determinado la persistencia del analfabetismo en el país, y aunque disminuye el porcentaje día a día, año por año, a través, principalmente, de la modernización de las estructuras sociales y económicas del país, el número absoluto crece anualmente con el aumento demográfico. Porque desde hace más de un siglo se ha ido acumulando el déficit de atención educativa por parte del Estado, que se limitó a sostener un servicio educativo, que no era práctica ni oportunamente accesible a las mayorías populares. No cabe olvidarse, además, que existen también analfabetos "por desuso" y que alfabetizar es, en verdad, extender la duración de la escuela primaria.

Por ello la primera medida encaminada a eliminar, desde su base, el fenómeno del analfabetismo, será la intensiva generalización de la escuela primaria a través de un plan de construcciones escolares sostenido con todos los financiamientos internos y externos disponibles, a fin de lograr, cada año, como meta cuantitativa, la incorporación adicional de uno menos de 50.000 niños en edad escolar, entre aquéllos que ahora están marginados de la educación básica, por no haberse matriculado oportunamente en la escuela en las áreas urbana y rural.

Además de esa expansión cuantitativa que permitiría universalizar progresivamente las oportunidades de educación en beneficio de todos los niños de edad escolar, se organizarán campañas de educación de adultos, destinadas a atender anualmente a no menos de 80.000 analfabetos de 15 a 50 años de edad, impartiéndoles una instrucción básica y un entrenamiento práctico, en elementales técnicas de trabajo. Todos los maestros podrán participar en esta campaña de educación de adultos, con un régimen de horas extraordinarias de trabajo, y serán remunerados con alimentos provistos a través de un convenio entre el Ministerio de Educación y el programa de "Alimentos para la Paz" del Gobierno de los Estados Unidos, que ya está firmado.

Otro punto de igual prioridad en el programa de política educativa del Gobierno de la Revolución Nacional, es el referente a la reestructuración integral y al mejoramiento cualitativo de la educación boliviana, en nuestro país, como en todos los países rezagados de la órbita latinoamericana y, como bien se sabe, de los más rezagados dentro de lo que se llama, el mundo de los países en desarrollo, como expresa un informe del Consejo Interamericano Cultural, "falta una vigorosa movilidad social que permita el surgimiento y el ascenso en la escala socio - económica de los individuos mejor dotados, de los hombres de iniciativa dispuestos a tomar riesgos y responsabilidades de la técnica, la economía y las demás actividades humanas. Esta situación es debida tanto a las fallas reconocidas de los sistemas educativos, como a la insuficiencia de oportunidades de educación y de recursos para aprovecharlas en las masas populares. Se necesita una verdadera revolución en los actuales sistemas educativos, no sólo en cuanto concierne a la educación en sí misma, sino en lo que se refiere a las graves barreras económicas que impiden que los individuos bien dotados, tengan iguales oportunidades de acceso a todos los niveles y modalidades de la educación, sin otros límites que no sean los de su propia capacidad.

Este informe del Consejo Interamericano Cultural, es sumamente valioso para el análisis, en particular, del estado actual de la educación nacional.

NUEVA ESTRUCTURA, NUEVOS PLANES

Bajo esa inspiración social, y de acuerdo con las renovadas tendencias pedagógicas que están influyendo en la adaptación de los sistemas escolares a la cambiante civilización de nuestro tiempo, se ha estudiado la reestructuración integral de la escuela pública boliviana, en los niveles de la educación pre-escolar pública boliviana, en los niveles de la educación pre-escolar, primaria y media. El plan trazado para ejecutar la reforma educativa, prevista por el Código de Educación, en consulta con la realidad nacional y con las demandas del desarrollo económico y social, sustituye la rígida estructura actual de seis años de primaria y seis del nivel secundario, con una articulación más flexible y funcional, proyectada en tres ciclos de a cuatro años.

El Ciclo Básico, de carácter común y obligatorio, para dar educación elemental a los niños de 7 a 10 años de edad.

El Ciclo de Orientación, de carácter igualmente común y obligatorio, que combina la cultura general y la educación vocacional, a fin de reconocer y encaminar oportunamente a los pre - adolescentes de 11 a 14 años de edad, en función de sus capacidades y disposiciones personales. Por último, el Ciclo de Especialización, de carácter electivo y diferenciado, que ofrece a los adolescentes de 15 a 18 años la opción de seguir estudios humanísticos en la rama de la educación secundaria, para el bachillerato académico, o la opción del bachillerato técnico en las armas de la educación técnica - industrial, de la educación comercial o administrativa, de la educación agropecuaria, o de la educación técnica-femenina.

FUNDAMENTOS PARA UNA REFORMA

Los motivos que fundamentan este plan de reestructuración del sistema escolar boliviano, son los siguientes: :

El establecimiento de una etapa intermedia que coordine los dos últimos cursos de primaria y los dos primeros de secundaria dentro del Ciclo de Orientación, tendrá un alto valor pedagógico porque va a permitir que los pre-adolescentes demuestren sus disposiciones para el estudio intelectual o para las actividades prácticas, a fin de ser oportunamente aconsejados para elegir la rama de estudios más adecuada a sus capacidades personales. De ese modo será superada la indeseable situación actual de la escuela secundaria, que conduce indiscriminadamente a todos los adolescentes por el único camino del bachillerato académico, sin una verificación previa de sus diferentes aptitudes, que pueden ser limitadas en los aspectos teóricos, pero sobresalientes en los aspectos prácticos. A causa de ese tratamiento unilateral, muchos alumnos concluyen con desgano la educación secundaria y son rechazados en el ingreso a la Universidad; porque carecen de las capacidades mínimas para proseguir con éxito los estudios superiores. Se impone, pues, la necesidad de evitar que la educación secundaria continúe formando, al alt costo, contingentes de bachilleres que tienen ilimitado acceso a la Universidad, y que en su gran mayoría no están debidamente preparados para seguir estudios académicos, ni estudios técnicos, ni para encontrar colocación adecuada en el mercado de trabajo.

Esa tendencia selectiva de la educación tradicional, que favorece exclusivamente al alumno de aptitud verbal, con perjuicio del alumno común que puede tener valiosas capacidades ignoradas por la escuela —es sabido que no son precisamente los que hablan mejor los más inteligentes o los que mejor sirven a la Patria—, esa educación tradicional, digo, debe ser reemplazada por la moderna tendencia distributiva, que proporcione a todos los alumnos un amplio y variado repertorio de experiencias, con el fin de observar sus aptitudes individuales, y de orientarlos hacia la rama de estudios para la que tengan probada disposición.

Ese reajuste funcional de la estructura del sistema escolar nacional permitirá satisfacer, por una parte, el pleno desenvolvimiento de la personalidad del educando, que encontrará ocasión de ejercitar debidamente todos sus talentos y aptitudes y, por otra parte, permitirá satisfacer las crecientes y diversas necesidades de recursos humanos y de mano de obra calificada, de acuerdo con las proyecciones del plan de desarrollo económico y social.

Los alumnos que no tengan condiciones para el bachillerato académico, podrán seguir estudios de carreras cortas en el nivel de la educación media, para encontrar a breve plazo oportunidades de trabajo remunerado, de acuerdo con un plan de educación técnica que consulte, región por región en el país, las necesidades reales en cuanto a la demanda de mano de obra en sus diferentes grados de calificación.

El referido proyecto incorpora la educación provocacional y vocacional, dentro del contenido de la enseñanza general correspondiente al Ciclo Básico y al Ciclo de Orientación. En el Ciclo de Especialización la educación técnica se equipara con la educación humanística y abre otra vía de acceso a los estudios universitarios, a través de cursos de formación profesional que dan opción al bachillerato técnico.

INTEGRACION HUMANISTICA Y TECNICA

Esa integración de la educación vocacional y técnica en los tres niveles del sistema escolar, no tiende a desconocer, de ningún modo, el valor sustantivo de la cultura general y de la educación humanística. La cultura general está equilibradamente combinada con la formación practica, en todos los niveles y las ramas del referido plan. La educación humanística será intensivamente impartida en la rama de la educación secundaria del Ciclo de Especialización, con el propósito de afirmar una rica y operante experiencia cultural en todos los alumnos que se encaminen hacia los estudios académicos superiores.

La Misión Especial que envió la UNESCO en 1962 co nencargo de estudiar la situación educativa en el país, emitió el siguiente juicio acerca del referido plan de reestructuración del sistema educativo boliviano: "El proyecto está concebido de un modo muy apreciable y se pone en el surco más vivo de las grandes corrientes depagógicas modernas. Además, presenta un sistema sugestivo que puede permitir a la escuela boliviana alcanzar muy rápidamente una situación de modernización educativa".

INSITUTO SUPERIOR DE PEDAGOGIA

Para la debida ejecución del referido plan, se requiere un cuidadoso proceso preparatorio, destinado a formar el personal directivo y docente que se encargaría de su aplicación. Ese personal será formado en el Instituto Superior de Pedagogía, que ha de inaugurarse próximamente con la misión de dar información técnica y entrenamiento regular a los directores de escuelas, a los orientadores e investigadores que deben participar en la reestructuración del servicio escolar. Se requiere, además, la disponibilidad de edificios adecuados y de equipos de enseñanza vocacional y técnica, con los que sea posible el establecimiento de centros piloto donde se realice la aplicación experimental del plan de reforma, a fin de examinar sus resultados antes de disponer su aplicación generalizada en el país.

RACIONALIACION DEL HORARIO ESCOLAR

Una de las finalidades prácticas de dicho plan, es la de restablecer la jornada escolar completa, con cinco o seis horas de duración regular, para mejorar la calidad de la acción educativa. En las condiciones actuales, la falta de edificios escolares ha determinado la adopción del llamado horario continuo, que reduce a no más de 4 horas la duración del día escolar y a menos de 3 horas el promedio de trabajo efectivo de los maestros. Los efectos de esta medida se manifiestan en el deterioro que ha sufrido la educación general y que ha influido naturalmente en el bajo rendimiento de la educación pública. Es de urgencia, por ello, la reposición del horario escolar de tiempo completo a fin de que la instrucción formal, impartida por la escuela, se enriquezca con actividades prácticas de carácter social, artístico y cultural, que son imprescindibles para el pleno desarrollo del educando.

La aplicación del Plan de la Reforma va a acrecentar el valor social de la Escuela y la va a tornar atractiva para los alumnos y sus padres, por la incorporación de esas actividades prácticas y por la menor duración de los ciclos, que contribuirá a reducir la actual deserción escolar.

En cuanto al tipo de educación, como inversión, deriva del nivel de desarrollo de la comunidad y no al revés. De ahí que, como principio, debe preferirse, ante todo, aquellas formas de educación que son necesarias para el desarrollo económico y social, para obtener así una máxima capacidad productiva.

LUCHA CONTRA EL TIEMPO

Las transformaciones efectuadas como consecuencia de la Victoria Nacional de Abril, trazaron los caminos necesarios para que Bolivia pueda seguir derroteros de afirmación de su destino, mediante la constante estructuración y fortificación del Estado Nacional boliviano.

La Revolución Nacional y popular, iniciada en 1962, al liquidar anacrónicas y denigrantes relaciones de producción, cuya fisonomía, contrastada con las exigencias de las modernas sociedades de pleno siglo XX, se planteó el imperativo del desarrollo económico, la vertebración geográfica y humana de nuestro territorio y la consiguiente elevación de bienestar social de las densas masas de nuestra población.

Fue, pues, una necesidad impostergable la que trajo la Revolución y que, expresada en términos sencillos, se basa en el ineludible deber de ganar una dura batalla contra el tiempo, para superar el analfabetismo, la miseria, la ignorancia y la desocupación, cuyas herencias lacerantes de un pasado oligárquico y feudal, constituyen, inclusive, hasta hoy, el lastre que empantana el surgimiento de la República.

El nuevo estado nacionalista, popular y revolucionario, por el Decreto de Nacionalización de las minas, tiene ahora en sus manos los principales mecanismos financieros del país, lo que significa que puede encarar su destino con voluntad de propia autonomía. Tan trascendental medida, aparte del contenido y de las proyecciones de importancia, innegable desde el punto de vista estrictamente económico, con las subsecuentes posibilidades de planificación de nuestra principal industria estractiva, esta vez solo ya en función del interes nacional; posee, además, la característica de una nueva política de dignidad colectiva.

Ya no son los grupos financieros de un poder ilimitado, los que controlan el destino patrio, sino que son las grandes clases sociales, a través de su gobierno legítimamente popular, las que han decidido conferirse esencial y nuevo sentido de soberanía.

El gran planteamiento humano de la Reforma Agraria, ha otorgado a las mayorías campesinas una nueva dimensión valorativa, donde el hombre encuentra, en su paso por la vida, los derechos que son inherentes a su especie.

Ahí radica la indiscutible fuerza moral y sociológica de la Revolución y por ello mismo su proceso es indiscutible.

En todo ese quehacer, la Escuela y la Universidad están llamadas a jugar papel de primerísimo rol, despojándose de las trabas del pasado y enfilando su acción, con un perfil de constante audacia, en la rica perspectiva del futuro.

HUELGA CONTRA EL PUEBLO

Hacer huelgas y crear conflictos antes de la insurrección popular de Abril era un deber revolucionario, porque el pueblo, la nación, los obreros, los campesinos y la Educación Nacional, no estaban representados por los Gobiernos y Partidos que actuaban en defensa de los intereses del capital financiero y del feudalismo. Hacer huelgas dentro del Estado Nacional revolucionario, es una cosa muy distinta y mucho peor si estas huelgas entorpecen el plan económico del Estado, que es un Estado único y exclusivamente puesto al servicio de las mayorías nacionales.

Es por todos conocido el hecho de que en las democracias populares, las huelgas son sancionadas drásticamente y aunque en alguna de esas democracias populares, teóricamente se acepte la huelga, en la realidad estas nunca se han efectuado.

La democracia que hemos establecido, el pueblo y el M.N.R., después de la Revolución de Abril, nos permite una amplia libertad sindical y política. Pero los sindicatos deben inspirarse, primero, en los intereses de la Nación al plantear sus problemas y el Gobierno, paralelamente, tiene la obligación de velar por las condiciones de vida del pueblo. Para hablar del problema del Magisterio, de los maestros, sobre los cuales descansa la responsabilidad de educar a las futuras generaciones que proseguirán precisamente la obra iniciada en la insurrección popular de Abril, para llegar a equilibrar ambos intereses, los generales de la Nación que son los de la Revolución. Con los particulares de los diferentes sectores de trabajadores, tenemos la mesa de conferencias, el intercambio de ideas, de posiciones de sugerencias y así resolver los problemas que afrontan, los trabajadores por un lado y el país en desarrollo por otro. Los maestros, como todos los trabajadores, para cumplir esta tarea patriótica, tienen todos los datos en sus manos, porque el Gobierno no trabaja bajo el sistema de "correr la cortinita", de ocultar ninguna cifra a ningún sector de trabajadores ni a la Nación. Tienen todos los datos —digo— a su disposición, porque, ahora, no se ocultan los presupuestos ni se mantienen privilegios ocultos, como lo hacía la oligarquía minero-feudal cuando poseía dos presupuestos y dos contabilidades.

Es curioso observar la cronicidad de las huelgas que se han presentado en estos últimos años, cuyas tácticas, formas de planteamiento y argumentos, son los mismos, lo que significa que detrás de los maestros hay otros intereses que actúan y ejecutan sus propios puntos de vista.

PREVISION DE HECHOS LUCTUOSOS

La última huelga de maestros era parte de la acción conspirativa de la contrarrevolución, y el hecho de que, el Ministro de Educación hubiera ordenado la suspensión de clases, era para prevenir hechos que habrían traído dolor, angustia y acaso luto al pueblo boliviano.

La huelga estaba decretada, estaba decretada en los comités políticos de los partidos de oposición y estaba aún decretada ya en las asambleas docentes, donde agentes de sus partidos habían llevado al magisterio, como un instrumento, hacia la huelga. Sólo faltaba ponerla en ejecución. Yo pregunto, honorables senadores, si era correcto que el gobierno revolucionario esperara, tranquilamente sentado, el día y la hora que la contrarrevolución había escogido para crear conflictos que el que habla sabe perfetamente donde iban, porque también lo sabe toda la nación. Poniendo en ejecución la huelga hubiera estado el Ministro que habla acá presente, no para rendir un informe por algo que no ha ocurrido, sino que estaría —felizmente no es así— para rendir informe y quizá, también en una situación de interpelación, para explicar sucesos callejeros que en todo caso perjudicarían no sólo ya a la tranquilidad nacional ciudadana, sino que hubieran atentado contra la integridad física de los niños y los estudiantes. Las labores escolares fueron suspendidas porque había que evitar exponer a la juventud a los motines callejeros, a las pedreas, a los asaltos de los edificios públicos y privados, a aún, todavía al uso de armas, lo que hubiera ocasionado derramamiento de sangre, que es lo que busca la contrarrevolución, que es lo que ha buscado antes y logró como objetivo el 21 de julio de 1946. Para comenzar, a accionar un plan similar al que produjo los sucesos desgraciados de nuestra historia de aquel tiempo, pero se ha olvidado al mismo tiempo de que las grandes transformaciones ocurridas en el país han trasladado el eje de las gravitación nacional al campo donde las mayorías nacionales definen su destino y la política nacional.

La oposición organizada y los intereses en desprestigiar al Gobierno, critican la suspensión de clases, la suspensión de labores escolares, pero yo me siento complacido por haber evitado que prospere el plan reaccionario. Y por eso es que ahora no me perdonan en sus acervas críticas, porque sencillamente les he impedido la oportunidad que estaban buscando para hacer realidad sus siniestros planes de conspiración y derrocamiento del Gobierno Revolucionario, usando a los estudiantes y maestros como instrumento.

FRUSTRACION CONTRARREVOLUCIONARIA

Si se llama decretar la huelga a una suspensión de labores escolares, esto quiere decir que la oposición ha perdido definitivamente la cabeza al cambiar de nombre a las cosas con fines de agitación política. El Gobierno no ha decretado ninguna huelga. Los que así lo han hecho son los dirigentes del magisterio, algunos de cuyos miembros son agentes infiltrados en esos organismos sindicales. Es de dominio público que algunas direcciones sindicales han caído en poder de los partidos de la reacción, de la rosca, por el camino del infantilismo de izquierda, del oportunismo pequeño-burgués y aún por la vía del oportunismo desviacionista. Los dirigentes sindicales han pretendido manejar los conflictos y la situación económica particular de los maestros en su demanda salarial, sólo con fines conspirativos. Yo prefiero una suspensión temporal de clases, a permitir que los estudiantes sean utilizados por la reacción contrarrevolucionaria. Es más importante precautelar la paz y la tranquilidad de la República con un cese temporal, de pocos días, de labores escolares, que tener que lamentar accidentes graves en la integridad física de los niños y la intranquilidad permanente de los padres de familia. Esta medida no ha gustado a la oposición contrarrevolucionaria, por el hecho de que ha frustrado sus planes, y por ello, también me encuentro satisfecho.

PRODUCIR MAS, PARA GANAR MAS

El maestro boliviano, como todos los maestros de los países latinoamericanos, percibe una remuneración que no le permite vivir con el decoro correspondiente a su profesión. Esto es evidente, y lo es en todo el inmenso mundo del Subdesarrollo, y es de justicia buscar y encontrar soluciones racionales que equilibren los sueldos del magisterio de acuerdo con los niveles del costo de vida. La medida básica para lograr una solución realista de este problema, consiste en un reajuste satisfactorio de los sueldos, en base de un aumento proporcional en el horario de trabajo diario de los maestros.

En un país que tiene un abultado índice de analfabetos en su población como el nuestro, en un país donde anualmente quedan sin acceso a la escuela alrededor de cincuenta mil niños; en un país donde doscientos mil escolares asisten sólo mediante medio día a la escuela; existe, ciertamente, una enorme demanda potencial de trabajo para el maestro.

Lo que hace falta es que Gobierno y magisterio estudien de común acuerdo un procedimiento viable para la recolocación de todos los maestros en servicio, en los puestos docentes, con la correspondiente remuneración adicional por el mayor tiempo de trabajo. No olvidemos que en el caso nuestro, como país que pertenece al área de subdesarrollo, precisamente la renta interna es baja, como ocurre en todo país en estas mismas condiciones, de atraso dentro del propio subdesarrollo. Esa renta es la que da los sueldos y salarios en la República a través del presupuesto nacional, el que tiene sus partidas correspondientes de pago y, sin correr el riesgo de romper el equilibrio presupuestario sancionado promulgado, oportunamente, de acuerdo a las leyes de la República, reitero, no puede ser roto sino es con peligro de entrar en un camino inflacionario. La consigna esencial de toda sana economía es la de producir más para ganar más, y se vuelve de mayor valor el principio expuesto, cuando un país se encuentra en trance de encontrar definitivamente su camino futuro. Rotas las estructuras viejas, en un sitial de espectación hacia el porvenir, una nación debe necesariamente contar y requerir en su caso, el concurso de todos sus habitantes, son, en el caso de la Patria, todos los bolivianos los que deben trabajar, los que deben producir más, para que ese total de rigueza producido sea distribuido, ya de acuerdo con un sistema social mejor que se ha alcanzado en la Revolución, entre todos los bolivianos. En el presupuesto nacional es digno de tomar en cuenta, como en muy pocos países de ese ancho mundo del subdesarrollo, que alrededor del 27% está destinado exclusivamente a la educación, sin contar los de entidades autárquicas.

REVOLUCION Y UNIVERSIDAD

El mensaje que he dirigido a los señores Rectores de la Universidad boliviana fue hecho en cumplimiento de un alto deber de conciencia universitaria. No podía callar como Ministro de Educación lo que pensaba como ciudadano y como universitario. Además, por imperio del artículo 193 de la Constitución Política del Estado y 189 del Código de la Educación, el Ministro de Educación ejerce la tuición en todos los grados de la enseñanza, por lo que no podía permanecer en silencio que habría significado complicidad en la falta de visión y perspectiva que los diferentes centros universitarios del país han demostrado en estos últimos años de Revolución Nacional.

Fue esta la intención de mi mensaje a la última Conferencia de Rectores que se reunió en Tarija. No debe olvidarse que en la Universidad actúan, también, los diferentes sectores políticos contrarrevolucionarios y de ahí que se haya querido desvirtuar su contenido. Deploro aunque no me extraña esta actitud que, además, la considero proveniente del libre juego de las ideas que, como nunca, se desarrolla hoy en Bolivia por el amplio clima de libertades en que se desenvuelve el país.

La incomprensión de que he sido objeto, pero aclaro, ello sólo ha sido en las medios interesados, traduce el pensar de grupos reaccionarios y no el pensar general de la nación que, como todos saben, flota en el ambiente nacional y está en la conciencia de todo el pueblo de Bolivia. La nota que el Ministro de Educación ha enviado a los Rectores de Universidad en su última conferencia de Tarija, la ha de reconocer y valorar la historia. He sostenido que las universidades no cumplen con la misión que la sociedad les ha encomendado, y ahora, en esta tribuna, la más alta de la nación, vuelvo a sostener y recalcar que las universidades, actualmente, apenas cumplen con la misión de formar profesionales conforme a las normas y la mentalidad que regía en el siglo XIX en Bolivia, sin darse cuenta de que ya estamos en la segunda mitad del siglo XX.

CARENCIA DE PERSPECTIVA HISTORICA

Hay falta de perspectiva en la Universidad boliviana porque no prevé las necesidades que la nación ha de tener en el futuro, del mismo modo como no previó las necesidades actuales del país. En general, la falta completa de investigación científica, ese permanente improvisar en infinidad de campos en el país, donde por un lado se critica a los gobernantes que hacen obra, sin fijarse que precisamente los centros de enseñanza superior no han facilitado los estudios correspondientes. Todo ello me da la razón en este mi aserto.

La dinámica del desarrollo de los países no puede ser entorpecida por el estancamiento de sus universidades. El papel más importante de la Universidad es la formación legítima de los líderes en las diferentes actividades científicas, técnicas, industriales, culturales de una nación. La Universidad tiene la función de educar para el trabajo y no para la desocupación.

La función de la Universidad debe ser la de promover la movilidad social de un país. Hay simbiosis entre educación y desarrollo, y mientras más dinámica sea esa simbiosis, mayor será el progreso de una comunidad nacional. La universidad debe jugar un papel activo en la programación del desarrollo económico de cualquier país. Pero nuestras universidades han estado ausentes de la programación del desarrollo, en la preparación de futuros profesionales que respondan a los requerimientos de ese desarrollo, y han permanecido, estos años de Revolución Nacional, sordas a los requerimientos de la nación entera, y la prueba de esto es que ni siquiera hay una revisión periódica del curriculum universitario. Además de su aislamiento entre ellas mismas como feudos, como siete feudos dentro de la República. La Universidad para cumplir con la alta misión que le corresponde, debe y tiene que preocuparse por el mejoramiento de las clases medias y la incorporación de las juventudes obreras y campesinas en la dirección y promoción del desarrollo nacional, tanto económico como cultural.

ESTADO Y UNIVERSIDAD

La reunión de Rectores era una oportunidad para avanzar en la coordinación que debe existir entre el Estado y la Universidad. Era un medio para interesar a las propias universidades y la opinión pública a preocuparse por el pro-

(Pasa a la Pág. 5)

DOCUMENTO DEL ESTADO GAMLP

Facultad de Filosofía y Letras

CURSO LIBRE DE RUSO

Se reciben inscripciones para el curso libre de RUSO, en la Secretaría de la Facultad de Filosofía y Letras, de horas 16 a 18.
Horario de clases: de horas 12 a 13 todos los días.
El curso comienza el día 22 de septiembre.
Valor de la matrícula: $b. 10.—

La Paz, septiembre de 1964.

Universidad Mayor de San Andrés

DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL

CURSILLO SOBRE
ELEMENTOS DE LA ESTRUCTURA Y DINAMICA DE LA SOCIEDAD

—ESTRUCTURA Y DINAMICA SOCIAL. MUCHEDUMBRE Y MASAS. GENERACIONES Y REVOLUCIONES—

Profesor: Luis Adolfo Siles Salinas, Catedrático de la U.M.S.A.

Inscripciones: Hasta el día martes 15, a horas 18. En horas de oficina, en la Sección Kárdex de la Secretaría General del Rectorado.

Duración: Del 15 de septiembre al 3 de octubre.
Horario: Días martes y jueves: Horas 18.30 — 19:30
Días sábado: Horas 12 — 13.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL

Recital del joven pianista boliviano:

Alvaro Numbela T.

— Como adhesión a la Efemérides Cochabambina —

Lunes 14 — Horas 18:30

Con música de Beethoven, Schubert, Chopin, Albeniz, Lizt, y del compositor boliviano Simeón Roncal

—PARANINFO—

Universidad Mayor de San Andrés

DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL

Curso sobre

EL GOBIERNO EN EL MUNDO CONTEMPORANEO

— Introducción a la ciencia política —

Profesor: Dr. LEONARD CARDENAS, Jr., de la Universidad de Texas.
Duración: Tres meses, a partir del 14 de septiembre.
Horario: Lunes, miércoles y viernes, a horas 18 y 30.
Inscripciones: A partir del día lunes 7 del presente, hasta el día 14, a horas 18, en la Secretaría General del Rectorado, Sección Kárdex.

Será otorgado un certificado de asistencia, al terminar el Curso.

La Paz, 5 de septiembre de 1964.

Democracia Cristiana y Social Cristianismo

Por
JOSE BUSTAMANTE PEREZ

Hemos leído un comentario sobre "DEMOCRACIA CRISTIANA" escrito por Walter Villagomez M. y publicado en la edición N° 20602 de "El Diario".

No podemos menos que sorprendernos de las afirmaciones audaces y capciosas que hace el articulista en algunos párrafos.

En uno de ellos dice textualmente: "Aunque muchas personas pretenden confundir la democracia cristiana con el social cristianismo, el ejemplo chileno es ilustrativo al respecto. La Democracia Cristiana es una filosofía democrática de izquierda. Los social cristianos de todo el mundo, en cambio, tienen o han tenido siempre ciertas vinculaciones clericales, que no son precisamente la característica fundamental de la doctrina filosófica demócrata cristiana".

Es sencilla la interpretación del anterior párrafo: El señor Villagómez pretende mostrar la democracia cristiana como una posición político-filosófica diferente y hasta antagónica al social cristianismo. Encontramos peligrosa esta tesis y, al contrario, afirmamos que la democracia cristiana y social cristianismo no son conceptos ni posiciones distintas, sino que ambas denominaciones expresan por igual aquel mivomiento universal que busca llevar a la realidad los principios de la doctrina social cristiana en el plano político.

Algunos ejemplos y citas de lo que es la democracia cristiana en la mente y el corazón de los demócratas cristianos de América Latina probarán fehacientemente nuestra afirmación:

La Democracia Cristiana como movimiento latinoamericano nació en la Reunión de Montevideo, realizada en abril de 1947, en la que se fijaron sus principios básicos. El primer punto de estas bases expresa en forma categórica: "El Movimiento (demócrata cristiano) afirma la doctrina SOCIAL CRISTIANA"... esto significa que la doctrina social cristiana es la base y el fundamento de la democracia cristiana. Interpretando este principio, el delegado de Chile, Eduardo Frei Montalva, comentando en su país las decisiones tomadas en esta reunión, escribe lo siguiente: "El Movimento afirma la doctrina social cristiana y realizará el humanismo integral" (Revista Política y Espíritu N° 22).

Con motivo de la segunda Reunión de Montevideo realizada en julio de 1949, Frei Montalva señala varios aspectos en los cuales incide en el fundamento doctrinal de la Democracia Cristiana que es la doctrina social cristiana, "...un sólo movimiento social cristiano, que se distinga por su capacidad..." (Rev. Política y Espíritu N° 43).

Luego de estas dos Reuniones de Montevideo, el año 1955, se realizó en Santiago de Chile el primer Congreso Demócrata Cristiano de América Latina. Las conclusiones de este Congreso y de las dos reuniones de Montevideo fueron recogidas en un libro publicado por editorial El Pacífico, bajo el título de "Congresos Internacionales Demócrata Cristianos". En la contratapa de este libro leemos lo siguiente: "Hacía falta tener un panorama de las experiencias y conclusiones, así como del material, rico y variado, de los diversos congresos Social Cristianos. El presente libro llena justamente esa necesidad. El reúne los informes y las principales materias tratadas en cada una de las reuniones internacionales social cristianas..." En el mismo libro encontramos (pág. 106) el discurso inaugural de Rafael Agustín Gumucio, quien en una parte expresa: "Con igual o mayor interés con que observamos el triunfo social cristiano europeo, en Chile seguimos las alternativas de los grupos social cristianos latinoamericanos tanto de aquéllos que desde hace largo tiempo se han constituido en partidos, cuanto de aquéllos que recién lo han hecho, como es el caso argentino, boliviano, peruano".

Aún podríamos citar un párrafo del informe presentado por el Partido Demócrata Cristiano chileno al Congreso Mundial realizado en Santiago el año 1961, que señala con claridad meridiana que Democracia Cristiana es social cristianismo: "puso al servicio del social cristianismo toda la energía de una generación de jóvenes formada en los principios del humanismo cristiano".

Por otra parte, además de las citas anteriores que corresponden a documentos oficiales de la Democracia Cristiana latinoamericana y a las expresiones de hombres de probada fe democristiana, podemos señalar que en ningún momento y en ningún congreso de la Democracia Cristiana se hizo diferencia alguna entre social cristianismo y democracia cristiana. Así es cómo el Partido Social Cristiano de Bolivia, el Partido Social Cristiano COPEI de Venezuela y el de Ecuador, participan con derecho propio como miembros de la Organización Demócrata Cristiana de América (ODCA). Aún más, Rafael Caldera líder del Partido Social Cristiano de Venezuela, es uno de los más connotados en el mundo de la Democracia Cristiana, y el Dr. Remo Di Natale, Presidente del Partido Social Cristiano de Bolivia, es actualmente miembro del Consejo Mundial de la Democracia Cristiana.

El señor Villagómez revela una gran ignorancia sobre lo que es la Democracia Cristiana, su doctrina y su desarrollo; sin embargo, es bien claro el objetivo que persigue con sus tergiversaciones: pretende demostrar que el Partido Social Cristiano de Bolivia no es un Partido Demócrata Cristiano, justificando así la posible formación de un nuevo Partido Demócrata Cristiano. No pretende otra cosa el articulista cuando expresa: "...y no sería extraño que en Bolivia haga también su aparición y a breve plazo". Siendo este el motivo por el que Villagómez falsea hechos y doctrina, creemos que vale la pena desvirtuar y rectificar sus dañosas afirmaciones.

El Partido Social Cristiano de Bolivia es un partido demócrata cristiano: 1° por sus principios y su desarrollo político; 2° por sus hombres, su formación y su trayectoria; y 3° porque así está reconocido por organismos internacionales de la democracia cristiana.

Veamos sus principios y su desarrollo político: El PSC nació a la vida política en febrero de 1954 adoptando una declaración de principios que corresponde a la filosofía social sentada en las bases de la primera Reunión de Montevideo. Al año siguiente de habèrse fundado el Partido, asistieron sus delegados al Primer Congreso realizado en Chile, donde su Presidente, el Dr. Di Natale, ocupó el alto cargo de Vice-presidente del Congreso junto con Franco Montoro del Brasil, Rafael Caldera de Venezuela, Rafael A. Gumucio de Chile, Arturo Chiodi de Italia, etc. Tanto en este Congreso como en los posteriores a los que concurrió el PSC de Bolivia, en ningún momento se ha puesto en duda la fidelidad de sus principios y de praxis política con los postulados generales de la democracia cristiana latinoamericana.

Decimos que el Partido Social Cristiano es demócrata cristiano por la formación y la trayectoria de los hombres que lo componen. Para ejemplificar esta afirmación nos bastaría citar que el Presidente del PSC boliviano es actual miembro del Consejo Mundial de la Democracia Cristiana juntamente con Caldera, Frei Montalva, Cornejo Chávez, Franco Montoro, Adenauer, etc., y que tanto Di Natale como Benjamín Miguel, Vicente Mendoza, Rafael Gumucio, Ricardo Bacherer, etc., son hombres que gozan de la camadería y la amistad partidaria de Frei, Montoro, Caldera, Cornejo Chávez y otros. Después de lo dicho, no creemos que todavía exista alguien que ponga en duda la formación y el espíritu que animan a los líderes de la Democracia Cristiana boliviana. Sin embargo, anotaremos todavía que Benjamín Miguel en su última estada en Europa ha sido representante de la Democracia Cristiana de América ante la Democracia Cristiana de Europa con sede en Roma y, además, representante personal del líder demócrata cristiano brasileño Franco Montoro. Todo esto quiere decir una sola cosa: que la democracia cristiana continental y mundial confían plenamente en el Partido Social Cristiano de Bolivia y en los hombres que lo dirigen.

Finalmente, el P.S.C. es el partido reconocido por las organizaciones mundiales de la democracia cristiana. En el libro que citamos, en la página 32, aparece Bolivia como participante de la Conferencia Mundial de la D. C., realizada en París; anteriormente, Bolivia había participado en la Segunda Reunión de Montevideo de 1949 (pág. 41) a invitación personal de Eduardo Frei Montalva, mediante carta dirigida a Remo Di Natale, Ernesto Contreras y José Bustamante Pérez con fecha 19 de noviembre de 1948. En el Congreso de 1955, realizado en Santiago de Chile, participa como partido recientemente organizado; y posteriormente en el Congreso de 1957 llevado a cabo en Sao Paulo; en el Congreso de Lima de 1959; en el Congreso Mundial de Santiago de 1961; en el Congreso Mundial de Strassburgo en 1963; y, finalmente, en el Congreso latinoamericano de Caracas realizado el presente año. Todo esto sin citar que el P.S.C. participa de todas las otras organizaciones de juventud, de institutos de capacitación, etc., y de los Congresos de la Juventud Democristiana en los que ha estado presente.

Estos datos serán suficientes para demostrar que el Partido

(Pasa a la Pág. 6)

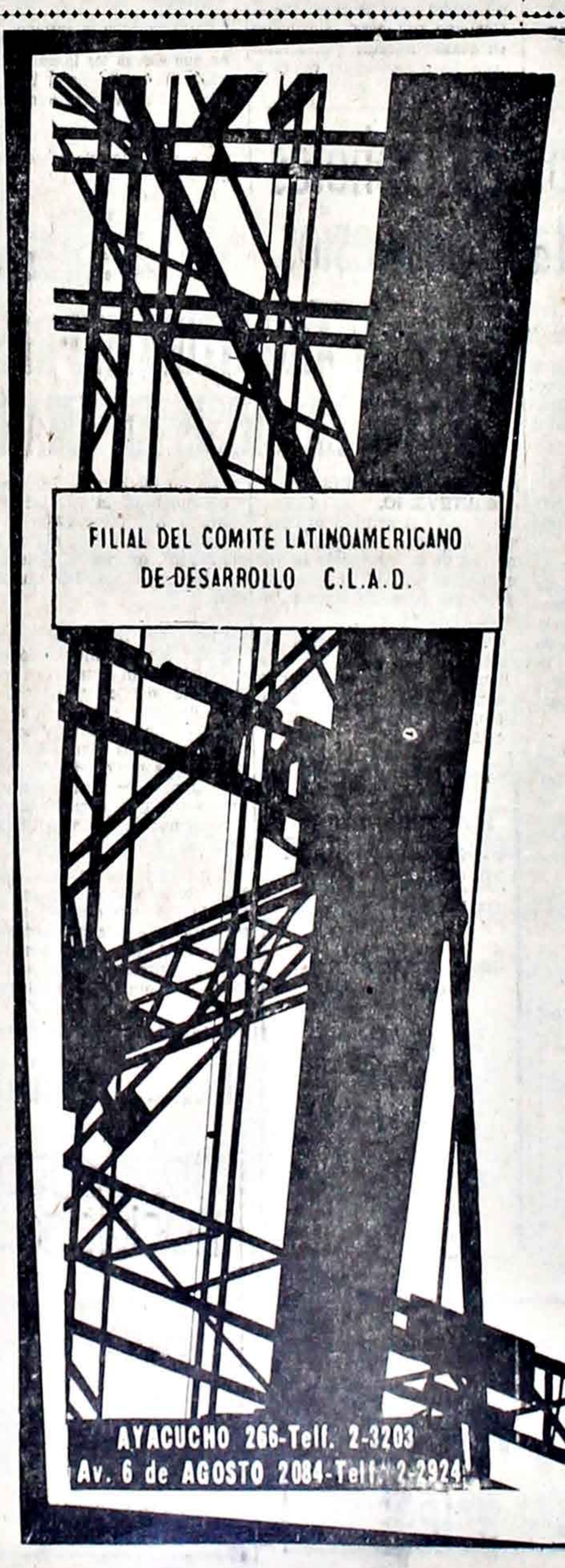
Edicto

El doctor Jaime Zeballos Pastén, Juez Cuarto de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.

Por el presente Edicto, cita, llama y emplaza al demandado René Linares Abecia, para que por por sí o mediante apoderado asuma defensa dentro del juicio civil seguido por Augusto López Camacho, en representación del Sr. José F. Fiorilo, sobre desahucio, para cuyo fin se le transcribe lo siguiente: MEMORIAL DE FS. 2. — Señor Juez Instructor. — Demanda de desahucio. — Otrosí. — Augusto López Camacho, por el Sr. José F. Fiorilo, iniciando demanda de desahucio contra René Linares Abecia, ante usted, respetuosamente digo: La casa ubicada en la calle Juan de Vargas N° 62 de la zona de Miraflores de esta ciudad, de propiedad del Sr. José F. Fiorilo, fue entregada en alquiler para la instalación de una Clínica al Dr. René Linares Abecia, dentro de los términos y condiciones establecidos en el documento suscrito entre las partes en fecha 3 de mayo de 1961 y cuyo inciso c) de la cláusula segunda limita la vigencia del contrato a dos años, sin lugar a la tácita reconducción, TODO ELLO BAJO EL REGIMEN DE LA LIBRE CONTRATACION a que se refiere el Art. 3° de la Ley del Inquilinato de 19 de enero de 1960, habiendo fenecido el plazo del contrato en fecha 8 de mayo de 1963, o sea hace más de un año, sin que el inquilino haya entregado la casa, en la cual funciona la clínica denominada "Jaspers", por consecuencia, NO ES VIVIENDA y se encuentra comprendido en la excepción prevista por el Art. 3° de la citada Ley y porque, además, el inquilino no tiene morada en ella, conforme dispone el Art. 2° de la misma disposición legal. De otra parte, el locatario no solamente que no ha entregado la casa al fenecimiento del plazo indicado, sino, y no se sabe en qué condiciones, ha transferido la casa a personas ajenas, sin consentimiento del propietario, habiendo desaparecido, sin mayores noticias.. Finalmente, el inquilino tampoco ha cancelado los alquileres desde hace más de un año, conforme consta del talonario de recidos correspondiente al último mes, lo que, igualmente, implica incumplimiento del inciso g) de la cláusula segunda del contrato de referencia. En tal virtud, por lo expuesto, deduzco demanda de desahucio, a mérito del poder bastante que acompaño en representación de mi mandante el Sr. José F. Fiorilo, contra René Linares Abecia, apoyado en el Art. 3° y la causal a) del Art. 18 de la Ley del Inquilinato de 19 de enero de 1960, que se encuentra vigente para todo inmueble que no constituya vivienda, siendo de advertir que la "suspensión de todo mandamiento que persiga la desocupación de viviendas provenientes de juicio de desahucio", no involucra a los establecimiento a que se refiere el Art. 3° de la ley citada, declarando PROBADA la demanda y ordene la desocupación dentro del término fijado por ley, bajo conminatoria de lanzamiento, con costas. — OTROSI. — Como el demandado ha desaparecido, "no tiene casa ni puede ser hallado, solicito a usted se sirva ordenar su citación con la presente demanda por Edictos, de conformidad con el Art. 141 del Pdto. Civil, previa declaración de los testigos Hugo Flores Navarro y Benjamín Iriarte Ontiveros, con arreglo al siguiente interrogatorio: PUNTO UNICO. — Cómo es evidente que el Dr. René Linares Abecia, Director propietario de la Clínica "Jaspers" instalada en la casa del Sr. José F. Fiorilo, situada en la calle Juan de Vargas N° 62 de la zona de Miraflores de esta ciudad, ha desaparecido de La Paz, no tiene domicilio conocido y no se sabe de su actual paradero ni puede ser hallado, desde hace más de un año. Agreguen lo que supieren. — Más otrosí: — Acompaño el talonario de recibos de alquiler, a fin de que el Actuario de su Juzgado suscriba la nota correspondiente y con su resultado se me devuelva. — Tercer otrosí. — Señalo morada mi estudio jurídico situado en el Hotel La Paz, 5° piso, oficina N° 8 y afianzo costas con la persona abonada que suscribe. — Cuarto otrosí. — Las diligencias de notificación se comisione a un funcionario público. — La Paz, 23 de junio de 1964. — Fdo. — Augusto López Camacho. — Abogado y apoderado. — DECRETO QUE LE SIGUE: — Sello del Juzgado — a 26 de junio de 1964. — Admitida la anterior demanda en cuanto haya lugar en derecho y se señala para audiencia verbal de primera instancia el día 7 del mes de julio a horas 15, previa citación legal y personal del demandado René Linares Abecia. — Al otrosí: — Recíbanse las declaraciones testificales con noticia Fiscal. — Al más otrosí: — Por señalado.— Fdo. — Jaime Zeballos Pastén. — Juez 4° de Instrucción en lo Civil. — Ante mí. — Aníbal Miranda Balboa. — Actuario del Juzgado 4° de Instrucción en lo Civil.—

Es librado en la ciudad de La Paz, a los 11 días del mes de septiembre de mil novecientos sesenticuatro años. — P. O. del Sr. Juez 4° de Instrucción en lo Civil. — Fdo. — Aníbal Miranda Balboa. — Actuario del Juzgado 4° de Instrucción en lo Civil.

mí. — Aníbal Miranda. — Actuario. — MEMORIAL DE FS. 11. — Señor Juez Instructor. — Nulidad de Obrados. — Otrosí. — Augusto López Camacho, por el Sr. José F. Fiorilo, en el desahucio seguido contra René Linares Abecia, ante usted respetuosamente digo: — A fin de evitar posteriores incidentes, de conformidad al Art. 100 del r. C., dígnese designar Defensor del demandado ausente, anulando por tal motivo obrados hasta el estado de notificarse, conforme a ley, con la demanda y posteriores actuaciones, debiendo señalarse además nuevo día y hora de audiencia. — Otrosí: las diligencias de notificación se comisione a un funcionario público. — La Paz, 27 de agosto de 1964. — Fdo. — Augusto López Camacho. — Abogado y apoderado. — DECRETO. — Sello del Juzgado — a 3 de septiembre de 1964. — Corra con la Vista decretada. — Al otrosí. — Estese a lo anterior. — Fdo. Jaime Zeballos Pastén. — Juez 4° de Instrucción en lo Civil. — Ante mí. — Aníbal Miranda. — Actuario. — DICTAMEN FISCAL DE FS. 11 v. — Señor Juez Instructor 4° en lo Civil. — Responde. — En el juicio de desahucio incoado por el Dr. Augusto López en representación de José F. Fiorilo y Erlinda de Fiorilo contra René Linares Abecia, tratándose de una acción dirigida contra una persona ausente, corresponde a su autoridad designarle el defensor al que se refiere el Art. 100 del P. Civil, sin perjuicio de disponer la notificación legal del demandado en la forma señalada por el Art. 141 del Compilado, debiendo señalarse día y hora para la audiencia de primera instancia, anulando obrados hasta este estado. — La Paz, septiembre 7 de 1964. — Fdo. — Dardo Montes G. — Agente Fiscal en lo Civil. — AUTO QUE LE SIGUE: — Sello del Juzgado. — A 11 de septiembre de 1964. — VISTOS: — en mérito a lo dictaminado por el señor Representante del Ministerio Público y de conformidad a lo dispuesto por el Art. 100 del Pdto. Civil, se designa defensor del demandado ausente al Dr. Enrique Crespo, asimismo se señala para el verificativo de la audiencia el día 14 de octubre del año en curso a hs. 15 p. m., previas las formalidades de ley. — Fdo. — Jaime Zeballos Pastén. — Juez 4° de Instrucción en lo Civil. — Ante mí. — Aníbal Miranda Balboa. — Actuario del Juzgado 4° de Instrucción en lo Civil.—



CBEP
COMITE BOLIVIANO DE LA EMPRESA PRIVADA

El único juez de la eficacia o ineficacia de la empresa es el mercado y el veredicto de este se refleja en las ganancias que la empresa haga. La conciencia social empresaria y el concepto que tenga de sus grandes responsabilidades se refleja en la forma de distribución de esas utilidades.

Lanificio Boliviano

Domingo Soligno S.A.

VENTA LIBRE

Por renovación de stocks -LIQUIDA

UNICAMENTE POR MAYOR

Casimires tropicales - Gabardinas - Paños

Mantas de viaje - Frazadas

10 POR CIENTO DE DESCUENTO

1.500 CHIPRIOTAS TURCOS A PUNTO DE MORIR DE HAMBRE

NICOSIA, 12 (AP).— El comandante de la fuerza pacificadora de la ONU dijo hoy que la falta de alimentos es escandalosa en la bloqueada aldea chipriota turca de Kokkina, que Turquía quiere abastecer por vía marítima.

El Gobierno chipriota griego afirma que considera que cualquier operación semejante equivaldría a una invasión. El General K.S. Thimmaya de India voló personalmente a Kokkina, y halló que a menos que se envíen con urgencia alimentos a los 1500 turcos, "se morirán de hambre".

No hubo reacción por el momento de Angora ni Atenas. Thimmaya fue a Kokkina, en la costa noroeste, en helicóptero con el jefe de la cruz roja en Chipre, Max Stadler, de Suiza.

El comandante indicó que los turcos necesitan alimentos antes de cuatro días. Dijo que el bloqueo impuesto por el el Gobierno chipriota griego del Arzobispo Makarios, había reducido a los refugiados chipriotas turcos a "degradantes niveles subhumanos de vida", añadiendo que pediría una inmediata entrevista con el arzobispo para que éste no insista en su actitud.

El encargado de negocios turco en Nicosia, Faruk Sahinbas, acompañó a Thimayya y Stalder a Kokkina. Dijo que llevaría demasiado tiempo organizar envíos de alimentos de la ONU o de la cruz roja para aliviar el estado de los refugiados.

ARGENTINA

Cámara de Diputados aprobó revocatoria de ley que prohibía actividades peronistas - comunistas

POR FRANK N. MANITZAS

BUENOS AIRES, 12 (AP).— La Cámara de Diputados levantó las prohibiciones contra las actividades políticas de los comunistas y peronistas, paso inicial hacia la intervención en las elecciones legislativas el próximo marzo de los partidos ahora proscriptos.

Las medidas de abrogación, apoyadas por el Presidente Arturo Illia, fueron enviadas al Senado donde se espera su aprobación en debate la semana próxima.

Las fuerzas del Presidente Illia, sin embargo, rehusaron ayer revocar una ley de hace 16 años aprobada por el régimen del entonces Presidente Juan D. Perón que permite a las Fuerzas Armadas asumir el control del país "en tiempos de conmoción interna".

La abrogación de los llamados "decretos - leyes de represión", que datan de los regímenes de Perón, del Presidente provisional Pedro Eugenio Aramburu, y los períodos de Arturo Frondizi y José María Guido, deja en libertad a los partidarios del exilado dictador Perón y del Partido Comunista que tiene de 50.000 a 80.000 miembros, reunir se abiertamente y distribuir propaganda.

También permitirá la re-apertura de instituciones culturales y educativas mantenidas por países detrás de la cortina de hierro. La Argentina tiene relaciones con todas, salvo Cuba y Albania.

Aún a debatirse en el Congreso figura la medida de organización de partidos políticos enviada por Illia. De acuerdo a este proyecto, los partidos comunista y peronista podrían convertirse en legales, si se organizan a través de convenciones abiertas voto libre y prometen respetar las leyes y constitución del país.

15 bandoleros fueron muertos en Bogotá, ayer

BOGOTA, 12. (AP.) — En un combate que duró más de 15 horas fueron muertos 15 bandoleros y cinco policías, según informó hoy el Ministerio de Gobierno.

Las autoridades añadieron que el combate ocurrió en Vereda La Herrera, en los límites de los departamentos de Tolima y Huila, al sur de Bogotá, y que el mismo comenzó a las tres de la tarde.

El Ejército calcula en 150 el número de bandidos que combaten empleando tácticas de guerrillas, aprovechando siempre las irregularidades del terreno.

Brasil y Uruguay piden que haya más conferencias de cancilleres

RIO DE JANEIRO, 12 (AP).— Brasil y Uruguay recomendaron hoy que se realicen más frecuentes reuniones de los cancilleres del continente.

Los cancilleres Alejandro Zorrilla de San Martín, de Uruguay y Vasco Leitao Da Cunha, de Brasil, luego de dos días de conversaciones aquí "concordaron en la conveniencia de fortalecer la acción de la OEA, mediante la realización regular de conferencias interamericanas" y más reuniones de los cancilleres.

Este fue uno de los puntos de una comunicación de prensa" expedida esta mañana.

El hecho de que se cambió la intención inicial de firmar una declaración conjunta, por una "comunicación de prensa", fue interpretado en círculos diplomáticos, como una evidente señal de que muchos de los problemas enfocados continúan pendientes.

Pero fuentes bien enteradas consideran que Zorrilla de San Martín parece haber asegurado el apoyo de Brasil, a la intención expresada por su país, de convocar una reunión de los cancilleres americanos. No se dieron mayores detalles.

El problema de los exiliados políticos brasileños en Uruguay, que ha originado algunos puntos de fricción, no admitidos oficialmente entre los dos países, sigue aguardando una solución definitiva. La comunicación sólo destaca que "estudian con la situación de los asilados brasileños, concordando ambos cancilleres en que los problemas planteados sean resueltos dentro de las normas y principios de Derecho Internacional y de la legislación interna de cada país".

Habia también gran expectativa aquí por la solución del problema de asilo del ex-almirante Cándido Aragao, que le concedió la embajada de Uruguay y que, según la Marina brasileña, no podrá dejar el país pues está "sub judice".

Mitins políticos en Gran Bretaña

POR HAL R. COOPER

LONDRES, 12 (AP).— Los dirigentes de los dos principales partidos políticos de Gran Bretaña dieron extraoficialmente comienzo a la campaña electoral hoy con discursos en dos reuniones políticas rivales en Londres.

El Primer Ministro, Douglas-Home, prometió "una continuación y desarrollo de las políticas que han demostrado ser buenas", bajo el régimen conservador.

Harold Wilson, jefe de los laboristas de oposición, demandó el reemplazo de los conservadores con un gobierno de hombres "con impulso en sus espíritus y humanidad en sus corazones".

El discurso de Douglas-Home fue transmitido por altoparlantes a 12 otras reuniones de conservadores desde Escocia al sur de Inglaterra.

DETROIT, EE.UU. El Presidente Lyndon B. Johnson, se dirige a la multitud congregada en la Plaza "John Kennedy", mediante un discurso dentro de su campaña electoral. Johnson expresó que el poderío de los Estados Unidos está en su fortaleza militar, económica y en su capacidad histórica.

India habría comprado aviones y tanques de la URSS para reafirmar su neutralismo

JUANA CASTRO es recibida con flores en el aeropuerto de Ezeiza, cerca de Buenos Aires, a donde la hermana de Fidel Castro fue para realizar una campaña de una semana, comenzada el 1° de septiembre, contra el comunismo cubano. (AP Wirephoto).

NUEVA DELHI, 12 (AP).— India, reafirmando su neutralismo luego de recibir cuantiosa ayuda militar norteamericana, habría comprado cazas supersónicos Mig y tanques en un nuevo acuerdo sobre armas con la Unión Soviética.

India ha estado buscando fragatas, un submarino y otros buques para su armada de barcos británicos anteriores a 1939, pero se ignora si el Ministro de Defensa Y.B. Chavan compró algunos de éstos durante su reciente viaje a Moscú.

En mayo Chavan hizo una visita a Washington durante la cual logró un acuerdo de ayuda militar por cinco años, 60 millones por año en donativos y 50 millones anuales en créditos.

Su viaje a Moscú muestra que India sigue su política de no alinearse con ningún bloque. Una fuente informada dijo hoy que el ministro compró unos 35 Mig 21S y partes de otros que serán armados en tres fábricas en India en las que colaboran los rusos.

India tenía seis Migs, pero dos se estrellaron. Con las nuevas adiciones, la Fuerza Aérea Hindú tendrá unos 39 Migs, que el Gobierno considera suficientes en cuanto a cazas supersónicos para detener cualquier nueva agresión china.

Congreso argentino aprobaría severos períodos de prisión

BUENOS AIRES, 12 (AP).— Se espera que el Congreso apruebe severos períodos de prisión para las personas convictas "de ataques o segregación en actos sociales debido a raza o religión".

La Cámara de Diputados aprobó la medida ayer. Fue enviada al Senado hoy donde se espera rápida aprobación la semana próxima.

Apoyada por el partido del Presidente Illia, la medida fue agregada al proyecto del Gobierno que deroga los llamados "decretos leyes represivos" que prohiben las actividades comunistas y peronistas.

La medida impone de seis meses a tres años de cárcel para los culpables.

Hace sólo 10 días, el comité judío norteamericano de Nueva York dijo que la situación de 450.000 judíos en la Argentina "es más incierta que hace seis años". Añadió que se hicieron más de 150 ataques contra judíos y establecimientos de judíos en tres meses.

CAMPAÑA CONTRA ROJOS EN ITALIA

ROMA, 12. (AP.)— El jefe del Partido Demócrata Cristiano, Mariano Rumor, prometió hoy desatar una campaña a fondo contra el comunismo en Italia.

Rumor rechazó de ese modo la exhortación hecha por el Partido Comunista para que lo apoyen los elementos católicos.

El reto del jefe demócrata cristiano ocurrió en la sesión inaugural del Congreso Nacional del Partido, el primero que se celebra desde 1962 cuando los demócratas cristianos aprobaron en aquella ocasión su histórica coalición con los socialistas marxistas, que una vez fueron aliados de los comunistas.

Saigón

SURGE LA AMENAZA DE NUEVOS CHOQUES ENTRE JOVENES BUDISTAS Y CATOLICOS

POR MALCON W. BROWNE

SAIGON, 12 (AP).— La amenaza de nuevos tumultos entre estudiantes budistas y jóvenes católicos surgió nuevamente en Saigón, ya tensa y bajo guardia armada debido a rumores de un posible golpe político.

Los estudiantes dispusieron una "sesión de entrenamiento" para luchas callejeras en una plantación cerca de esta capital. Se espera que unos 600 estudiantes concurran al "entrenamiento", que incluye lecciones y demostraciones de judo, uso de garrotes y hachas y otras "técnicas" de lucha callejera.

Se informó que por su parte los jóvenes católicos se están armando en varias comunidades. Una docena de rifles habrían sido reunidos por un grupo católico en el suburbio de Go Vap, cerca de la plantación en donde se mantendrá el "entrenamiento".

Las autoridades dicen que no esperan desórdenes. "Todos esos preparativos son resultado de un gran malentendido de ambos lados", sostuvo un funcionario. "No creo que ningún grupo comience nada, pero ambos creen que lo hará el otro".

Pero la situación era peligrosa, y se considera que un pequeño incidente podría conducir a sangrientos desórdenes como los ocurridos en Saigón durante agosto.

Régimen comunista checo prohibió a un prelado asistir al Concilio

VIENA, 12 (AP).— El arzobispo Josef Beran de Praga, dijo hoy que el régimen comunista checo le prohibió asistir al Concilio Ecuménico Vaticano.

"He sido informado de que no recibiré permiso para ir a Roma", dijo el arzobispo en una entrevista telefónica efectuada desde Viena.

"Las autoridades sostienen que está fuera de cuestión para mí asistir al Concilio, porque actualmente no ejerzo como arzobispo", indicó Beran.

El líder religioso de 75 años fue libertado en octubre del año pasado luego de pasar casi 14 años en la cárcel bajo detención, después de haber sido arrestado en 1949 a raíz de haber asumido el poder los comunistas en Checoeslovaquia.

JOHNSON RESTO IMPORTANCIA A PROPUESTA DE GOLDWATER

WASHINGTON, 12. (AP.) — El Presidente Johnson hoy restó importancia a la propuesta del senador Barry Goldwater sobre reducción de impuestos, y criticó el esfuerzo de su rival republicano por hacer de la Corte Suprema un tema electoral.

El Presidente también expresó desagrado con la sugerencia de Goldwater de que la crisis de los proyectiles en Cuba de 1962 fue llevada al tapete por el gobierno demócrata en un momento preciso para causar efecto político, y que otra crisis podría tener los mismos motivos.

Conversando con periodistas, dijo que pensaba que era desdichado que las observaciones de Goldwater sobre crisis no se hubieran limitado a auditorios nacionales, que según dijo los comprenderían.

Aviones británicos atacaron con cohetes escondites de paracaidistas indonesios

Por Tony Escoda

KUALA LUMPUR, 12 (AP).— Aviones a chorro de los británicos, con cohetes, atacaron los escondites de los paracaidistas indonesios al sur de Kuala Lumpur hoy y Gran Bretaña previno de posible acción de represalia contra Indonesia.

Las defensas aéreas británicas fueron reforzadas en los alrededores de Singapur, principal puerto y base naval de Malasia, contra posibles ataques aéreos repentinos de la vecina Indonesia.

En Singapur, tropas y policía dispersaron a más de 200 manifestantes izquierdistas con bombas lacrimógenas. Protestaban contra la conscripción militar. Arrestaron a 61 personas.

Seis aviones a chorro de los británicos ametrallaron varias veces las posiciones de los paracaidistas indonesios cerca de Labis, a 170 kilómetros al sudeste de Kuala Lumpur, después que otros ocho aviones a chorro atacaron la misma área el día antes.

Tropas gurjas, de Nepal, bajo mando británico y soldados malasios ayudaron en la operación contra el grupo de 50 paracaidistas que fue lanzado el 2 de septiembre. Hasta la fecha ocho han sido muertos y por lo menos 19 capturados.

Un vocero de la alta comisión británica previno que si los ataques indonesios contra Malasia continúan, Gran Bretaña podría atacar en represalia a Indonesia. Gran Bretaña tiene un pacto defensivo con la Federación Malasia, que está formada por Malaya, Singapur, y los Estados de Sarawak y Sabah, en Borneo.

El Viceprimer Ministro Tun Abdul Razak, que también es ministro de Defensa, reiteró la posición de Malasia que si las Naciones Unidas "no son capaces de detener este acto de agresión, nos reservamos el derecho de tomar cualquier medida que sea necesaria".

Razak y el vocero británico comentaban informaciones de Londres que Gran Bretaña había informado a sus aliados que tomaría represalias contra Indonesia si este país lleva a cabo más incursiones contra Malasia, tales como el desembarco de tropas en la costa de Pontian y el lanzamiento de paracaidistas cerca de Labis.

BRASIL Y ARGENTINA EXPRESARON QUE NO EXISTE LA CRISIS EN MARCHA EN ALALC

POR ANIBAL ARGUELLO

MONTEVIDEO, 12 (AP).— Brasil y la Argentina expresaron que no existe la crisis en la marcha de la Asociación Latinoamericana (ALALC) que se adjudica por parte de algunas representaciones.

En el seno de la comisión especial de expertos, Brasil y la Argentina expresaron casi la misma opinión, mientras Ecuador hizo oír sus inquietudes sobre la ALALC.

"De no rectificarse rumbos y procedimientos, la ALALC marchará a muy corto plazo hacia el callejón sin salida del estancamiento", expresó el delegado ecuatoriano Carlos Dávalos Rodas.

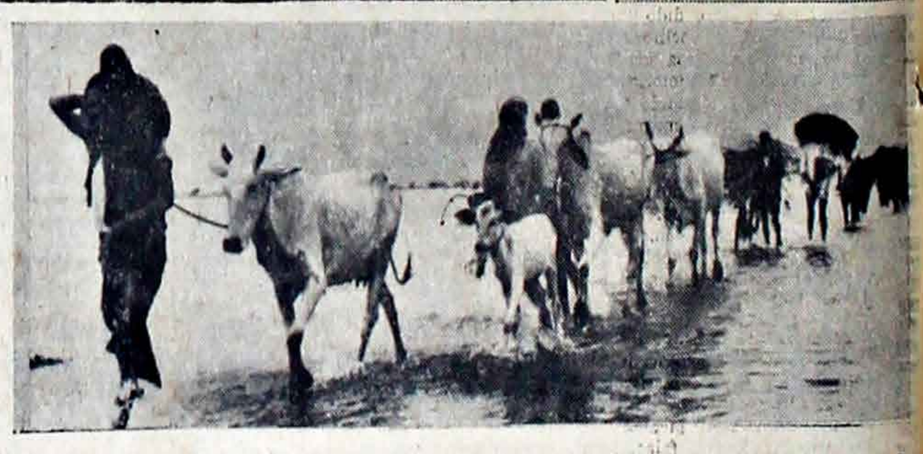
El delgado brasileño Joaquín Ferreira Mangia manifestó que el objeto de la reunión es esencialmente técnico y que "no se trata de revisar la filosofía del tratado sino de realizar un inventario de actividades de A. L. A. L. C. y sobre esa base proponer un plan de acción para el futuro que será considerado en la próxima conferencia de Bogotá".

El delegado argentino, Gabriel Martínez, señaló que el problema de "las diferencias de estructura o de tasa de crecimiento en el desarrollo de los países no conforman esta región. Es un problema que no solamente ha sido tenido perfectamente en el tratado, sino que ha sido perfeccionado en reuniones posteriores como la tercera conferencia de las partes contratantes".

El argentino expresó su acuerdo con el brasileño cuando este último se mostró satisfecho con el tratado y contrario a su revisión.

Ferreira Mangia dijo que lo que se juzga como defecto en oportunidades no es sino ausencia de esfuerzo y de ánimo para enfrentar obstáculos que naturalmente se anteponen a toda empresa tendiente a modificar relaciones y estructuras tradicionales.

En consecuencia, negó que haya una situación de crisis en la ALALC y en cuanto al sentimiento de frustración expresado por algunos delegados sostuvo que es una actitud pesimista y contraproducente.



EVACUADOS de la zona de Najafgarh, cerca de Nueva Delhi, llevan su ganado a las regiones altas después de que las lluvias de los monzones ocasionaron las peores inundaciones que en los últimos cuarenta años ha habido en la India. Cinco mil personas quedaron sin hogar y millones de acres de cultivos quedaron anegados. (AP Wirephoto).

Casita compro

UN DEPARTAMENTO. CONDON 584, Telf. 28593.

Dr. Raúl Miranda Rico

Especializado en el exterior

CIRUGIA TORAXICA (Pulmones, esófago, cardiovascular) Traumatismos CIRUGIA GENERAL (Hígado, vesícula). Atiende en su consultorio: Edificio Kraul, Departamento 309. Horas 17 a 20. Tel. 13237.—

"NO PUEDO" NO LOGRO NADA. "LO PROBARE" PRODUJO MARAVILLAS.

UN MENSAJE DE BUENA VOLUNTAD DE

LA MERCANTIL DE SEGUROS Y REASEGUROS S.A.

SERIEDAD SEGURIDAD SERVICIO

Pastillas BUCO-NICAZOL "INTI"

Contra el contagio gripal

Instituto Cultural Boliviano-Alemán

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN

El Directorio del Instituto Cultural Boliviano Alemán invita al público de La Paz a la exposición

ARTE GRAFICO ALEMAN DE HOY

que se expone del 14 al 19 del presente mes en el local de la institución, Av. 6 de Agosto 2118.

SCHAUM PUBLISHING COMPANY
Hawk, DESCRIPTIVE GEOMETRY
Schaum, COLLEGE PHYSICS
Lipschutz, SET THEORY
McLean and Nelson, ENGINEERING MECHANICS
Ayres, DIFERENTIAL EQUATIONS
Spiegel, COLLEGE ALGEBRA

LOS AMIGOS DEL LIBRO TECNICO
AYACUCHO ESQ. CAMACHO
CASILLA 1548 - LA PAZ-BOLIVIA

Colegio de Economistas de La Paz

INSCRIPCIONES

Nos permitimos invitar cordialmente a los Doctores en Ciencias Económicas, Economistas, Auditores Financieros, Ingenieros, Ingenieros Comerciales, Actuarios, etc., así como a los egresados aún sin Diploma de Licenciados, de las Facultades de Economía, a visitar nuestra Secretaría Permanente, con los siguientes objetos:

1. — A los profesionales inscritos en el Libro de Inscripciones del Colegio de Economistas de Bolivia, para actualizar algunos datos personales y firmar nuestro propio Libro de Inscripciones.

2. — A los profesionales que no estuvieran inscritos en el Colegio de Economistas de Bolivia, para inscribirse en nuestro Libro, debiendo exhibir documentos fehacientes que acrediten su calidad de titulados.

3. — A los egresados aún sin Diploma de Licenciados, para inscribirse en nuestro Libro, debiendo portar un certificado emitido por el Decano de la respectiva Facultad de Economía, que acredite su calidad de egresados.

Deseamos hacer notar que el amplio plan de labores que pretendemos ejecutar, alejado de todo sectarismo, se basa no solamente en el esfuerzo de los miembros del Directorio, sino en el trabajo colectivo y amplia colaboración de todos los socios.

EL DIRECTORIO

Secretaría Permanente: Plaza Venezuela Nº 1425.
Teléfono Nº 13274; Casilla de Correo Nº 1634.
Horario de oficina: todos los días hábiles, de 9 a 12 y de 14 a 16.

PRESENCIA

DIRECTOR
Huáscar Cajías K.

CO-DIRECTOR Y GERENTE:
Alberto Bailey Gutiérrez

CONSEJO DIRECTIVO:
Juan Quirós, Jaime Huméres S.,
Horacio Alcázar P., Carlos Andrade Q.

La Paz, Domingo 13 de Septiembre de 1964

VIOLENCIA COMUNISTA

No han faltado quienes, ilusionados por algunas apariencias, hayan llegado a pensar que los comunistas latinoamericanos y sus compañeros de ruta, están ahora decididos a actuar sólo conforme a las normas legales vigentes y que, si bien desean conquistar el poder, se inclinan a hacerlo por medio de elecciones democráticas. Por eso, en ellas participan sea con candidatos propios, sea apoyando a quienes no distinguen entre socios, si ellos les han de servir.

Los que creen en esta democratización del comunismo o muestran excesivo optimismo ante supuestas concesiones, en el plano mundial, de Khrushchev, chocarán contra los hechos. Vivir lejos de éstos equivale a un suicidio, a dar oportunidades de ataque a un peligroso adversario; a dormir sobre laureles aún no conquistados. Equivale a la tontería de los peores ciegos, de aquellos que tienen ojos, pero no quieren ver.

El comunismo, cubierto con piel de oveja, ha disimulado su inclinación a la violencia; ha concurrido a elecciones democráticas. Pero lo garra ha reaparecido a la primera ocasión.

Esta ha sido brindada por la reciente ruptura de relaciones con Cuba, en el Uruguay, y por el triunfo de Frei, en Chile. Los castrocomunistas han salido a las calles, incitan a la violencia y la usan como recurso; no se conforman con disposiciones legales emanadas de un gobierno legítimo, en un caso; no acatan la voluntad mayoritaria de un país, en el otro.

En ninguno de los casos a que nos referimos —no hay por qué volver sobre el terrorismo venezolano, los asesinatos del 26 de octubre de 1962, en las calles de La Paz, etc.— se trata de minorías bien organizadas y audaces que buscan imponer su criterio por cualquier medio; es decir, se trata de bandas inconfundiblemente dictatoriales, que no consienten oposición, que muestran el pelo cuando ella las molesta.

Los recursos son siempre los mismos: empleo de piedras, de armas, inclusive contra inocentes; la tentativa de imponer el propio criterio, aunque sea contrario a los intereses de un país; el odio a todo lo que no es propio; la intolerancia llevada a sus más salvajes e inhumanas expresiones.

Frente a estos hechos y no partiendo de ilusiones, debe juzgarse si los comunistas son, en realidad, conversos a la democracia o, si se quiere, un partido democrático de izquierda; o si no son los de siempre: el mayor peligro que existe contra la democracia.

FSB plantea interrogatorio sobre fuerzas armadas y células del MNR

La brigada parlamentaria de Falange Socialista Boliviana en la Cámara de Diputados tiene preparada una petición de informe oral al Ministro de Defensa respecto a las Fuerzas Armadas de la Nación y sus relaciones con el Partido de Gobierno.

El pliego —15 puntos— comienza interrogando: "¿Cuál es el concepto o significado del Ejército Nacional de FF.AA. de la Nación? Y ¿cuál el concepto o significado de Ejército de la Revolución Nacional, de Partido descompuesto en sectores, al igual que el partido gobernante?".

CELULA MILITAR

Se refiere luego a la Célula militar y apunta: "Con frecuencia se leen en la prensa comunicados de la Célula de las FF.AA. ¿Considera normal el Ministro la existencia de estas Células en el Ejército? ¿Qué misión o función tiene la Célula Central y quienes y para qué la componen?".

Preguntan si las FF.AA. "se gobiernan solas, por conducto de sus naturales órganos jerárquicos o se encuentran sometidas a la vigilancia y dirección de la Célula Central, con más autoridad que los propios comandos?". La siguiente interrogante dice: "¿Todos los señores Jefes, Oficiales, Cadetes, pertenecen al MNR o su número es limitado? ¿Por qué esta situación irregular? La inscripción de militares en los registros del Partido oficial ¿ha sido espontánea o fruto de la presión gubernamental?".

A continuación, se interroga en qué otros países del mundo occidental los Ejércitos "son también de Partido". "Los militares —dice el siguiente punto— ¿son libres de profesar la ideología política que les dicta su razón y su conciencia? ¿Les es dado inscribirse públicamente, sin temor, en otro partido que no sea el MNR? Si no son dados de baja, ¿tienen al menos seguridad de hacer carrera de acuerdo con las normas específicas de la Institución Armada?"

POR QUE DIERON DE BAJA

El punto 11 de la petición de informe oral que deberá responder el Ministro de Defensa puntualiza: "¿Por qué y en razón de qué disposición legal se ha echado a la calle, durante el primer período del Gobierno del MNR, a centenares de Jefes, Oficiales, Cadetes y clases del servicio activo? ¿Por qué el Ejército fue privado del concurso de dichos elementos, entre los cuales se contó una destacada oficialidad, que descolló por sus conocimientos y preparación? Fue por el solo motivo de considerárseles no identificados con el Partido de Gobierno? A cuánto asciende su número y cuáles sus grados? Fueron procesados?"

En el acápite número 13, los diputados de FSB interrogan: "¿Podría el Gobierno asegurar que no ordenará a las Fuerzas Armadas destruir el movimiento sindical o ahogar en sangre las manifestaciones obreras, estudiantiles, destinadas a reclamar condiciones humanas de vida, enemistándolas con el pueblo boliviano?"

Se refiere a las milicias oficiales y pregunta: "¿Cuántas milicias populares han sido autorizadas por el Gobierno? ¿Se encuentran en la actualidad bajo la responsabilidad jerárquica y disciplinaria de las Fuerzas Armadas, como reservas de las mismas? ¿Qué grado de responsabilidad tienen las Fuerzas Armadas sobre los excesos y crímenes de las milicias del MNR? Si son reservas, ¿por qué se encuentran armadas?".

Finalmente, los diputados Rodolfo Surcou Macedo y José Antonio Anze Jiménez, expresan: "Diga el señor Ministro: ¿Se cumple o se aplica la Ley Orgánica de las FF.AA. de la Nación y se respeta la jerarquía militar?".

SOCIEDAD BOLIVIANA DE CIRUGIA PLASTICA

Se ha organizado en La Paz la Sociedad Boliviana de Cirugía Plástica, cuyo directorio está integrado en la siguiente forma: Presidente Honorario, Dr. Ernesto Malbeck; Pdte. Activo, Dr. Hugo del Castillo; Strio. de Relaciones, Dr. Jorge Villavicencio; Strio. de Actas, Dr. Juan Marco; Strio. de Hacienda, Dr. Carmelo Marco, y Strio. de Prensa, Dr. Arturo Achá Rojo.

El acto de posesión estuvo a cargo del Dr. Edmundo Ariñez Zapata, Strio. Ejecutivo de la COMSIB.

La nueva entidad asistirá al Congreso Latinoamericano de Cirugía Plástica, a realizarse en Buenos Aires en 1965.

EL Dr. GONZALO SILVA SANJINES, Médico pediatra de la Ciudad del Niño, traduce del alemán al español las breves palabras de ofrecimiento que hace el Dr. Valic, jefe de la misión andinista yugoeslava, al entregar un stock de drogas que obsequió a la Ciudad del Niño en Villa Salomé ayer en la mañana. El Dr. Valic, en el centro de lentes, obsequió además a los niños con golosinas. Uno de los pequeños, de 11 años de edad, tomó la palabra espontáneamente para agradecer efusivamente el regalo de drogas y dulces. Estuvieron en la ceremonia el Dr. Franco Guachalla y el Embajador de Yugoeslavia, Kole Casule.

Resultó ileso el piloto del AT-6 declarado en emergencia

Informaciones oficiales proporcionadas tanto por el Comando de las FF.AA. como de la Fuerza Aérea, dan cuenta que el avión AT-6 de la FAB, cuya desaparición se produjo el nueve del presente cuando realizaba vuelos de reconocimiento en la zona de San Ignacio, fue localizado en la Laguna "Marfil". Se informó que la aeronave tuvo que hacer un aterrizaje forzoso.

El único tripulante de la nave, Subtte. Hugo Jordán Chajtur se presentó al Comando de San Ignacio dando cuenta de lo sucedido e informando que la nave sufrió pequeños desperfectos.

EL COMUNICADO

El Departamento de Relaciones Públicas dependiente de la Sección II del Estado Mayor de la Fuerza Aérea, comunica que esta mañana a horas 07.00 llegó a la población de San Ignacio por tierra, el señor Subte. Av. Hugo Jordán Chajtur, Piloto del avión AT-6 de la Fuerza Aérea de Bolivia, que fue declarado en emergencia desde el día 9 de los corrientes.

Dicha aeronave aterrizó por malas condiciones de tiempo (visibilidad) en las próximidades de la Laguna "Marfil", situada a 100 Kms. al N.O. de San Ignacio (frontera con el Brasil).

Por la falta de medios de comunicación no pudo dar a su Comando el parte correspondiente desde la indicada fecha.

HECHO DE SANGRE EN TARIJA, AYER

Informaciones proporcionadas por la Dirección de Policías señalan que se produjo un hecho de sangre en Tarija, en horas de la madrugada de ayer. Tito Rojas, en estado de ebriedad, descargó los proyectiles de su revólver Colt 45 contra Santos Gonzales Valdez.

Personeros del Departamento de Investigación Criminal, el médico forense y detectives del DIC procedieron al levantamiento del cadáver sobre el cual se practicó la autopsia de ley.

El autor de la muerte de Gonzales fue detenido y hoy prestará sus declaraciones informativas antes de ser puesto a disposición de la justicia ordinaria.

DESIGNACION

El Comando Superior de la Policía Boliviana designó al Tcnl. José Soliz Gamarra en las funciones de Jefe del Departamento Nacional del personal; el Cap. Roberto Quintanilla en el cargo de Jefe del Grupo de Seguridad; el Cap. Evaristo Ibáñez como Ayudante General del Comando y en el cargo de Jefe de Frontera en Puerto Suárez, el My. Reynerio Suárez.

MAESTROS DECIDEN MAÑANA SI ACEPTAN O RECHAZAN PROPUESTAS DEL GOBIERNO

La respuesta definitiva del magisterio paceño, respuesta que tendrá peso nacional sobre la aceptación o rechazo de las ofertas del Gobierno para solucionar la huelga de este sector, será conocida mañana. Los maestros de La Paz han sido convocados para mañana a horas 14 en el Teatro Municipal para que, después de una asamblea, den su veredicto en torno a esas propuestas a través del voto secreto.

Si la respuesta de los maestros de La Paz es "sí", ello puede significar la inmediata suspensión de la huelga y, por lo tanto, normalización de clases.

LA ASAMBLEA

La Federación Nacional de Maestros y el Ampliado Nacional han tomado una serie de precauciones para evitar que elementos extraños lleven a la asamblea a rechazar la oferta del Gobierno. Todos los maestros que asistan a la asamblea deberán portar un carnet, requisito sin el cual no podrán ingresar a la reunión. El voto será secreto —"sí" o "no", son las dos únicas fórmulas— y se lo hará después que se hayan explicado suficientemente todos los detalles de las reuniones y propuestas del Gobierno.

Se ha adoptado este sistema en vista de que a las anteriores asambleas asistieron elementos ajenos al magisterio y, asimismo, para dar oportunidad a cada maestro a que emita su opinión, sin ningún tipo de presiones.

Si los maestros aceptan las ofertas del Gobierno, automáticamente será suspendida la huelga que ingresa hoy a su décimo día de duración; así opinan los dirigentes docentes.

OFICIALIZAN OFERTAS

El Ministro de Educación, Carlos Serrate Reich, dirigió ayer una nota al Secretario Ejecutivo de la Confederación de Educadores, Jaime Bravo Burgoa, oficializando las ofertas del Gobierno, a fin de evitar desinteligencias en torno a las mismas.

Las ofertas —como ya se sabe— son seis:

1.— Formación de una comisión mixta que estudie el costo integral de la educación con el fin de racionalizar su presupuesto.

2.— Constitución de una comisión que estudie los problemas económicos del magisterio para concretar el proyecto de crear impuestos sobre ingresos no trabajados, que significará una mejora en los sueldos docentes a partir del próximo año.

3.— Consolidación de los beneficios de mayo y su extensión al sector jubilado y de rurales.

4.— Bono de Navidad de cincuenta pesos, que será incluído en el bono anual existente, de cien pesos.

5.— Beneficios colaterales.

6.— Alimentos pro alfabetización.

En su nota, Serrate observa que no se puede "esperar mejor voluntad que la que ha demostrado el Supremo Gobierno, al buscar las soluciones al problema económico del magisterio". Señala, por último, los perjuicios de la huelga, y pide que esas ofertas sean acogidas por los maestros.

MANIFESTACIONES

Ayer, siete grupos de maestros y estudiantes —que están en emergencia (estos últimos) hasta que se solucione el pedido de los maestros— realizaron mitins relámpagos recorriendo diversas calles de la ciudad. Algunos grupos intentaron que salgan a las calles los alumnos de colegios particulares. No consiguieron su propósito. No hubo ninguna violencia en las marchas.

EN COCHABAMBA

Cochabamba, 12. (PRESENCIA). Ayer, de 18 a 20, los maestros llevaron a cabo la más gigante manifestación del presente conflicto huelguístico. Más de seis mil personas asistieron a la manifestación. Asistieron a ella maestros urbanos y rurales, empleados, profesionales jubilados, estudiantes y universitarios y organizaciones obreras afiliadas a la COD.

La manifestación paralizó el tráfico en la zona comercial, rematando frente al edificio de fabriles en la Plaza Mayor.

Elementos exaltados quemaron un retrato del Primer Mandatario. Los oradores se refirieron al problema económico de los maestros señalando que el Gobierno da un trato inhumano a los trabajadores bolivianos. Los oradores de la COD aprovecharon la oportunidad para lanzar severos ataques contra el Gobierno. La manifestación transcurrió pacíficamente.

Solicitan que el Gobierno modifique sustancialmente su política minera

Con motivo de la elevición del precio del estaño en el mercado internacional la Cámara Departamental de Minería emitió un comunicado solicitando al Gobierno la modificación de su política en el campo minero y la revisión de las cargas impositivas que impiden el incremento de la producción de minerales, en especial la del Estaño.

EL COMUNICADO

La Cámara Departamental de Minería que dirige el Dr. César Casanovas, entregó a la prensa la siguiente declaración:

"Entretanto el precio del estaño continúa en alza, la minería chica sigue esperando que la ayuda constantemente prometida se haga realidad para recapitalizar las pequeñas empresas. El AID y el BID, pese al empeño del Banco Minero, no efectivizan los préstamos ofrecidos, lo cual pone en grave riesgo de paralización a muchas minas.

La producción estañífera debe ser incrementada ahora más que nunca. El fomento de la producción no sólo beneficia a los mineros; también reporta bienestar a los trabajadores, elevando su nivel de vida.

Los pequeños industriales mineros que invirtieron cuantiosas sumas de dinero en la preparación de yacimientos no tienen perspectivas inmediatas para recuperar su capital, no obstante el constante repunte del precio del estaño.

Los precios altos del estaño q' registra actualmente el mercado mundial no constituyen ningún aliciente para elevar la producción que sigue manteniéndose en el mismo nivel, lo cual demuestra muy claramente que la industria minera atraviesa en la actualidad por una situación económica demasiado crítica.

Esta circunstancia determina la necesidad de proporcionar a la minería chica medios adecuados para su resurgimiento.

Los mineros consideran y creen muy sinceramente que éste es el momento propicio para esa cooperación.

Mas, no obstante tales factores negativos, los industriales mineros, con gran espíritu de sacrificio, siguen batallando al frente de sus empresas. Por otra parte, no debe perderse de vista que la minería privada sufre limitaciones de orden legal para el desenvolvimiento de sus actividades y soporta cargas impositivas que impiden el incremento de la producción, que norma la exportación de minerales.

La política minera del Gobierno debe cambiar sustancialmente. La pequeña minería —particularmente la de La Paz— contribuye en apreciable escala a la economía nacional y lo justo es acordarle facilidades y estímulos para acrecentar su producción, cuyo estancamiento o disminución ocasionaría al erario público serio quebranto".

El personal de Radio "Splendid" se declaró en huelga de hambre

FABRILES SE OPONEN AL SECUESTRO DE BIENES DE RADIO "CONTINENTAL"

El personal de Radio "Splendid" se declaró, a partir del medio día de ayer, en huelga de hambre, debido a que el Banco Boliviano Americano embargó los equipos transmisores de esa radioemisora, por deudas contraídas por el propietario de la misma.

En voto resolutivo emitido dan cuenta que el embargo se cumplió el viernes por la tarde. Anotan que esa radioemisora "se encontraba bajo la intervención legal del Ministerio de Trabajo, por cuanto su propietario adeuda a los trabajadores por concepto de sueldos y beneficios sociales devengados".

PROBLEMA EN "CONTINENTAL"

Por otro lado, la Federación de Trabajadores Fabriles, mediante voto resolutivo, denuncia el secuestro de bienes de radio "Continental", dispuesto por el Juez 2º de Trabajo, lo cual califica como "un acto de provocación a la clase trabajadora fabril". Respecto a la orden anota: "Consideramos arbitraria y fuera del marco de la Ley la orden impartida por dicho Juez, por no estar de acuerdo con ninguna disposición legal".

Ese secuestro fue ordenado por existir irregularidades en el despido de cinco trabajadores de radio "Continental". Los fabriles afirman que ese retiro ha sido "aprobado y ordenado por los trabajadores fabriles de base y que no se trata simplemente de una disposición del Directorio de la Federación".

En ese entendido, la Federación dispuso que "todos los sindicatos fabriles, a partir de la fecha, permanecerán en estado de emergencia para salir a las calles en protesta por el arbitrario secuestro de bienes que ha ordenado el Juez 2º de Trabajo.

PIE DE HUELGA

Los empleados cesantes de Radio "Continental" anunciaron su declaratoria de huelga de hambre a partir de mañana "hasta conseguir el pago inmediato de haberes devengados y beneficios sociales". Piden el pronunciamiento del Sindicato de Trabajadores en Radio de La Paz.

(Viene de la pág. 2)

Análisis crítico de la...

blema, hacer notar su insensibilidad ante un mundo que se transforma y avanza cada día, sin tener en cuenta que la Universidad no constituye un Estado dentro del propio Estado Nacional. Y aquí, en mi calidad de Presidente del Consejo Nacional Universitario, como lo establece el Art. 187 del Código de la Educación Boliviana, séame permitido aclarar que nadie puede ser autónomo de las leyes dentro de la República.

La Universidad boliviana parece no haber comprendido un asunto que es claro y sencillo. El país ha experimentado una verdadera transformación, la Victoria Popular de Abril ha sacudido lo más profundo, la entraña misma de la sociedad boliviana. Yo me pregunto, qué institución social o económica no ha quedado cambiada, reformada o superada por la obra revolucionaria que se inició en la heroica acción del pueblo y que se materializó en la Insurrección de Abril de 1952?

Yo diría que lo único que ha quedado quieto, rezagado del proceso de la dinámica histórica, ha sido la Universidad.

Nadie ha tocado la autonomía universitaria. Es una falacia y un engaño al pueblo sostener lo contrario, y tampoco es éste un punto de discusión.

Es un hecho que las universidades se han encastillado en sus gloriosas tradiciones y no han marchado al ritmo de las transformaciones sociales y económicas operadas en el país. La Universidad se ha convertido en una isla dentro del Estado Nacional revolucionario. De esto es de lo que se trata.

Felizmente para el destino nacional, ahora se nota un movimiento de renovación en la Universidad boliviana y creo que ello ha sido posible debido principalmente, a la enorme presión externa que la Universidad ha sufrido de parte de la opinión pública, de los sectores progresistas y de las masas populares en general.

Estamos ahora frente a una nueva etapa en materia universitaria. Se han abierto grandes posibilidades de transformación de nuestras Casas Superiores de Estudio y, por lo que se ve y lo que se dice, tenemos la esperanza de que ellas también marchen junto al pueblo boliviano en el sentido de la historia.

La oposición contrarrevolucionaria seguramente ha de aducir que mis conceptos son parciales y sólo interpretan los puntos de vista de mi Partido y del Gobierno de la Revolución Nacional, o que existe alguna fobia especial contra las universidades. Podría citar opiniones de esclarecidos hombres públicos y hasta de distinguidos catedráticos de las propias universidades que, por su sensibilidad social, están a tono con las corrientes renovadoras que han sacudido los cimientos mismos de la nacionalidad. Pero para que no se los tache también de parcialidad a ellos, me remito a fuentes neutrales, como la UNESCO.

La Misión Gozzer que, a pedido del Gobierno boliviano envió la UNESCO al país, justamente para estudiar la situación general de la educación y que estuvo integrada por especialistas de diferente nacionalidad y presidida por el Profesor Giovanni Gozzer, calificado pedagogo europeo que es Director General de Planeamiento Educativo en Italia, juntamente con el estudio integral de la educación nacional, realizó un análisis de la situación de la enseñanza superior y de la Universidad, refiriéndose a ésta en los siguientes términos:

"La Universidad en Bolivia está en un momento crucial. La lamentable incomprensión entre las autoridades administrativas y los cuerpos académicos tiende a reducir el papel de los organismos universitarios a una tarea exclusivamente formal por la falta de recursos económicos y de voluntad de modificaciones radicales. El país no puede sufragar los gastos ni mantener a siete universidades, con inútiles duplicaciones de cursos y de gastos. Existe una gran necesidad de coordinar y unificar, de centralizar algunas facultades, de eliminar a otras; pero se oponen a ello razones de prestigio de tradición, que impiden tomar decisiones con la rapidez necesaria. Persiste una antigua polémica todavía no resuelto, que es motivo de suspicacias, contrastes y dificultades. En realidad la Universidad de Bolivia está como paralizada e influye muy escasamente en la orientación actual de la vida del país. Se manifiestan divergencias también de interpretación del papel de las universidades, con consecuencias de orden político que no se pueden descuidar. En conclusión, parecería actualmente necesario idear una modificación de estructura y de organización, pero las universidades rechazan vigorosamente cualquier proyecto de modificación que parezca limitar o poner en discusión su actual sistema de autonomía".

Más adelante dice el mismo informe: "Es de primerísima importancia que la Universidad boliviana sea integrada, sin perjuicio de sus propias libertades y autonomías, en el sistema administrativo de la educación pública".

Por su parte, la Comisión Encargada de promover el Desarrollo de la Educación, la Ciencia y la Cultura, como organismo del Consejo Interamericano Económico y Social, en su informe a la Reunión del Consejo Interamericano Cultural realizada en agosto del año pasado en Bogotá, simultáneamente con la Reunión Interamericana de Ministros de Educación, refiriéndose a la situación general de las universidades en América Latina, dice:

"Las universidades no sólo necesitan aumentar las facilidades que actualmente tienen para la formación profesional, sino que deben explorar e instaurar nuevos sistemas para la preparación del personal que requiere el desarrollo económico y social de los países. Tal expansión debe articularse, desde luego, con los planes de desarrollo económico y social y con los de planificación general de la educación. Sin descuidar las humanidades y las carreras tradicionales tienen que atender más las carreras técnicas y prácticas. Así se aumentarán los recursos humanos calificados y se tendrá oportunidad de satisfacer más ampliamente las vocaciones estudiantiles. El estrangulamiento secundaria - universidad no puede tratarse, pues, simplemente mediante un aumento de las facilidades existentes, sino que necesita de una diversificación cualitativa que se ajuste a los programas de desarrollo".

"Las universidades latinoamericanas deben enfrentar su responsabilidad como organismos propulsores y canalizadores del desarrollo económico. Ellas tienen responsabilidades universales en el orden del conocimiento y de la ética. Deben orientar en este sentido la marcha de las sociedades. Si solamente propendieran al desarrollo económico, se verían desbordadas por los acontecimientos una vez producido aquél. Todas estas responsabilidades han de ser cumplidas mediante la preparación intensiva, y en número suficiente, de líderes. Esto tendrá consecuencias profundas sobre la historia del continente, ya que contribuirá a la movilidad vertical de las sociedades y formará el personal necesario para la expansión de la educación en todos sus niveles, para la planificación del desarrollo y, sobre todo, hará posible los procesos de transformación dentro de los cauces democráticos. Corresponde también a nuestras universidades preservar y vigorizar las conquistas de libertad y democracia alcanzada por nuestros pueblos. Al enriquecerlas con su labor, ellas son las transmisoras óptimas por corresponderles la formación de nuestros dirigentes".

"La autonomía es de gran importancia para las universidades —continúa el informe— por cuanto contribuye a garantizar la libertad indispensable para el cultivo y el progreso del conocimiento. Las universidades latinoamericanas la necesitan especialmente para protegerse contra los frecuentes abusos del poder político, para asegurar la estabilidad y la continuidad de sus planes y de su personal. Sin embargo, es preciso reconocer que la autonomía universitaria —indispensable, repetimos para proteger el libre juego de la inteligencia, la búsqueda de la verdad, el libre incremento de la cultura, la creación— se convierte, a veces, en un medio en el que agitadores irresponsables hallan refugio".

"La autonomía no debe en ningún caso hipertrofiarse ni originar una ruptura en las comunicaciones que la universidad debe mantener con el Estado y con la sociedad. La descentralización de las Facultades, por otro lado, debe estar limitada por los intereses generales de la universidad de que forman parte. La autonomía universitaria, en suma, debe existir para garantizar el derecho a la libertad académica, administrativa y económica, par evitar la ingerencia de poderes extraños y perturbadoras de la actividad académica".

El Ministro de Educación comparte plenamente los criterios expresados, tanto en el Informe Gozzer de la Misión de UNESCO, como también con lo expresado por la Comisión encargada de promover el Desarrollo de la Educación, la Ciencia y la Cultura del Consejo Interamericano Económico y Social. Y quiero expresar en esta oportunidad que si hubo alguna intención de fondo para cursar la nota a los señores Rectores, fue la misma que me movió a suspender temporalmente, por pocos días las labores escolares: la de la previsión. Porque no quiero q' el país avance en el desarrollo económico y que dentro de diez o veinte años se encuentre con que no tiene los técnicos calificados de educación superior, porque las universidades, en su tiempo, no estuvieron a su altura.

La Paz, 10 de septiembre de 1964.

LA NOTICIA de PERIL

AL QUE MADRUGA...

Varios personajes del MNR han sido señalados como ciudadanos que ya se encuentran trabajando su candidatura presidencial para las elecciones de 1968. Estos jóvenes madrugadores se apoyan en el refrán que dice: "Al que madruga Dios le ayuda", olvidando el otro que reza: "No por mucho madrugar amanece más temprano".

—Te acostaras no más ya, hijo, te vas a volver loca mirándote al espejo y ensayando tu gesto presidencial con bigote y sin bigote, con lentes y sin lentes...

—No me molestes mujer, estas cosas son muy importantes; además falta poco tiempo para 1968...

—¡Tú crees que llegaras a ser presidente...?

—Estoy seguro y tú serás la primera dama; para entonces tendrás que rebajar muchos kilos. Ya te puedes ir fijando cómo viste la Chichina y cómo saluda y cómo se presenta en público...

—Pero ella es veinte años menor que yo. ¿Tú crees que si me empeño me puede parecer a ella...?

—Tanto como eso, no, pero por lo menos a alguna de sus tías. Así que ya lo sabes: tú a hacer mucha gimnasia para rebajar esos jamones y yo a ensayar muchos discursos frente al espejo...

—Y podré seguir llamándote "falucho" y tú me seguirás pellizcando con amor mientras me dices "ricotona"...?

—Yo creo que sí, gorda, pero a partir de 1968 tendremos mucha menos vida privada; siempre estará entre nosotros un jefe de seguridad...

—¿Hasta en la noche, "falucho"...?

—No me llames "falucho", acostúmbrate a decirme Falopio, como me llamo.

—Es que tienes nombre de trompa; a mí me suena mejor "falucho". Te llamaré Falucho hasta la muerte...

—Es que para 1968 seré el Excelentísimo Presidente Constitucional de la República...

—Para mí serás mi "Excelentísimo Falucho" y no toleraré un guardaespaldas entre nosotros, fuera de horas de oficina.

—Es que la seguridad del Estado así lo exigirá...

—Yo me sentiré segura a solas contigo, sin ningún guardaespaldas... prométeme que tu primer decreto será prohibiendo guardaespaldas.

—Bueno mujer, duerme, tengo que preparar mi discurso de posesión de mando...

PAULOVICH

DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

Democracia cristiana y social...

(Viene de la Pág. 3)

Social Cristiano de Bolivia encarna la democracia cristiana en nuestro país. Si no fuera así, como parece creer Villagómez, entonces habría que desilusionarse de la poca seriedad en el análisis de la doctrina, del desarrollo político y en el conocimiento de los hombres del Movimiento Demócrata Cristiano Mundial, que ha encumbrado a los hombres del P.S.C. en altos sitiales de etsa organización.

Hasta aquí nuestra respuesta a la aseveración del citado articulista de que democracia cristiana y social cristianismno no son la misma cosa.

En lo que toca a las referencias históricas relativas al nacimiento de la democracia cristiana chilena, anotadas por Villagómez, todas son falsas: 1º no es evidente que de la Falange Nacional se desprendió un grupo denominado Movimiento Social Cristiano de corte dogmático religioso; 2º no es evidente que Falange Nacional hubiera recibido el aporte ideológico de otro grupo más logrado, el Movimiento Nacional Cristiano, y que a raíz de ello se hubiera constituido el Partido Demócrata Cristiano; y 3º, tampoco es evidente que hubiera dejado de ser PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO el año 1963 (ni antes ni después), para denominarse llanamente DEMOCRACIA CRISTIANA. Si el articulista o algún lector pone en duda nuestras afirmaciones, los remitimos al informe presentado por el Partido Demócrata Cristiano Chileno ante el Congreso Mundial de 1961, publicado en la revista "Política y Espíritu" Nº 261-262 y al informe prestado ante su organismo máximo por Renán Fuentealba, en su calidad de presidente del PARTIDO Demócrata Cristiano de Chile, en diciembre de 1963, publicado en la misma revista Nº 283.

Es indudable que como anota el articulista, el triunfo de Frei abre grandes posibilidades a la democracia cristiana latinoamericana, las mismas que irán creciendo en la medida en que Frei realice la revolución social cristiana. Este hecho de por sí tienta a muchos de nuestros políticos criollos de comenzar a hacer "democracia cristiana" en Bolivia. Para ello es bueno recordar lo que decía Frei Montalva después de la primera Reunión de Montevideo: "En efecto, la palabra social cristianismo es muy fácil de usar. Es cómodo para muchos llamarse social cristianos: un vago deseo reformista; la esperanza de remozarse, con una etiqueta que tiene prestigio y que usada con "prudencia" no compromete y hasta da un tono de "avanzada"; la conveniencia de aparecer en la misma línea con los partidos europeos triunfantes (ahora diríamos con los latinoamericanos), invitan a usar la expresión que se convierte así en un tibio y sonrosado reformismo que equidista de individualismo y estatismo..."

Es bueno recordar también en este momento de euforia por el triunfo de Frei, lo que puntualiza este gran demócrata cristiano cuando señala que la democracia cristiana no es tan sólo electoralista y de simples declaraciones, sino, antes que nada una norma de conducta, aspecto que Tristán de Athayde señaló en forma especial después del Congreso de Sao Paulo, diciendo que la Democracia Cristiana es ante todo un estado de espíritu que debe ser vivido en profundidad y en extensión.

Ciertamente ahora serán muchos más que antes los que pretendan cercar al Partido Social Cristiano de nuestro país con afirmaciones parecidas a las del articulista Villagómez. Estos son problemas que confronta todo movimiento demócrata cristiano. Es frecuente escuchar que los dirigentes del P.S.C. son procomunistas. Ahora dicen que este partido es clerical. Nada de esto debe extrañar, ya en 1948 el mismo Frei en carta personal nos decía: "Uds. me hablan de las dificultades que tienen; parece que el destino de los demócratas cristianos de la América del Sur es bien difícil y oscuro, pero, entre una derecha capitalista que no representa esperanza alguna y un marxismo corrosivo, no hay otra solución para nuestros pueblos, y debemos trabajar por ella sin debilidades, en cualquier campo".

Lo evidente es que el campo de trabajo es promisor para la democracia cristiana y sólo requiere el espíritu cristiano y el espíritu democrático de que habla Athayde, y esto tiene sus exigencias, que son el amor a la verdad por encima de todas las cosas, de todos los intereses, sobre todo de las posiciones y ambiciones personales. Sólo así será posible el diálogo entre demócratas cristianos que nos lleve a la mutua comprensión y a la más amplia generosidad cristiana de que hablaba Rafael Gumucio I. en el Foro de Cochabamba, y que fuera tan mal interpretado.

UDP PROTESTA POR ULTRAJE INFERIDO A LOS EDUCADORES

La Unión Democrática del Pueblo (UDP), en comunicado que ha expedido ayer, formula protesta contra el ultraje a la dignidad humana consumado en las personas de maestros y estudiantes que, indica, en legítimo uso de sus derechos organizan manifestaciones para apoyar sus demandas.

Señala que "en 1962 los carabineros y en nuestros días los milicianos, barzolas, agentes de Control Político y carabineros, han agredido públicamente a educadores y educandos, en actitud degradante para todo el país, obligado a soportar esta situación."

La UDP considera que las demandas del magisterio son justas y legítimas y que el Gobierno debe atenderlas, máxime si existe un presupuesto destinado a mantener frondosas representaciones diplomáticas y nutridos cuadros de milicianos y barzolas, "así como para cubrir haberes decuplicados de carabineros".

Califica de atropello a la ciudadanía boliviana el intento de clausurar el año escolar, el cual constituye desconocimiento de los sagrados derechos de la niñez y juventud y un menosprecio a su futuro, a más de abandono del primordial deber del Estado, la educación, según mandato constitucional.

Establecimientos Textiles S.A. "ESTATEX"
SEGUNDA CONVOCATORIA

No habiendo concurrido el porcentaje de acciones representadas que señalan los Estatutos de la Sociedad, la Asamblea General Ordinaria de Accionistas convocada para el día 7 del corriente mes, se celebrará —de segunda convocatoria— el día 22 del mes en curso, a las 16 horas, en el local de la Sociedad, siendo válido los acuerdos que se tomen cualquiera que sea el número de acciones representadas.

La Paz, 8 de Septiembre de 1964.

Profesionales

DR. LUIS A. ALEXANDER
MEDICINA INTERNA — ENDOCRINOLOGIA
Seis años de especialización en Universidades y Hospitales de Estados Unidos.
Atiende en el Consultorio de la calle Juan de la Riva 1413 altos, de 14.30 a 19 horas de lunes a viernes.
Diabetes, Tiroides, Obesidad, transtornos sexuales, del desarrollo y otras alteraciones glandulares y metabólicas. — Teléfonos: 22010 y 23[illegible]. — RESERVE HORA.

Dr. ROLANDO COSTA ARDUZ
NEUROLOGO TITULADO
Ex-médico residente del Instituto de Neurología de Montevideo, Uruguay.
ATIENDE: Enfermedades del Sistema Nervioso. Musculares. Neurosis, tics, epilepsias. Transtornos del lenguaje. Accidentes cerebrovasculares. Interpretación electroencefalográfica. Consultas: de 15 a 18 horas. Consultorio: Illampu 608, esquina Tumusla. Domicilio: Nicolás Acosta 454. Telf. 26961. Casilla: 2445.

Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN
Ginecólogo Especialista
Especializado en el Instituto de Ginecología de Madrid. Frauenklinik Stuttgart, Alemania y la I. Universitas Frauenklink de Viena.
Diagnóstico temprano del cáncer de matriz (Colposcopia y Citología). Tratamiento de esterilidad conyugal.
Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobina 1er. Piso.
Consultas de 3 a 7 p.m. Tel. 12719. Domicilio 22513. Insinúa reservar hora.
MAN SPRICHT DEUTSCH

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL CEREBRO, MEDULA Y NERVIOS
Especialización en la Clínica neurológica de la Rijks Universiteit te Utrecht Holanda y Queen Elizabeth, Hospital Inglaterra.
Consultorio Edif. Krsul. Av. Camacho, Telf. 21528. Domicilio 24233.

Dr. ANTONIO INCHAUSTE PALACIOS
MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA
Estudios en Europa. Cirujía General, Ginecología, Obstetricia. — Yanacocha 780, telf. 25162. Domicilio 32361. Consultas de 10 a 12 y de 15 a 18.

Dr. JOSE R. IRIARTE
Bioquímico-Farmacéutico
Ex-Inspector General de Farmacias
Atiende trámites de Inscripción y Registro de Especialidades farmacéuticas. Casilla 2665, Teléfono 12785.

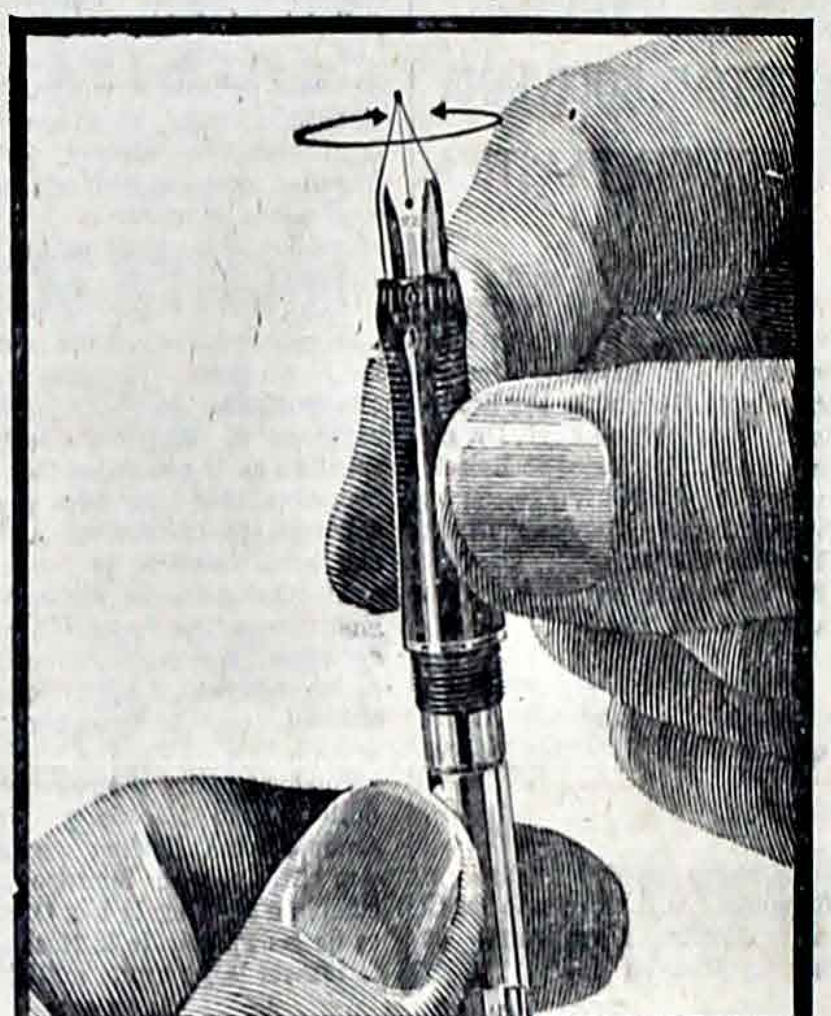
ESTUDIO JURIDICO
Dr. ABEL AYOROA ARGANDOÑA
ABOGADO
Atiende Asuntos: Sociales, Penales, Civiles, Administrativos, Agrarios, Recursos ante la Corte Suprema de Justicia.
Atención gratuita todos los días de hs. 11 a 13.
Of. Comercio 991 — Telf. 25739.

Dr. Alexis Prieto Murillo
Comunica a su clientela, que por su viaje de estudios a Europa, no atenderá hasta nuevo aviso.

VIVA LA VIDA sin dolores! con CAFIASPIRINA BAYER

MARTES — ESTRENO
CINE TESLA
Gran Estreno en Cinemascope

Presenta: DIBOFISA — Padrón 1184



¡única pluma con el punto que usted ajusta a su estilo propio!

La **PARKER VP***
*Verdaderamente Personal

He aquí una pluma que será exclusivamente suya, ya que la Parker VP es la única que le permite ajustarla exactamente a su estilo único y personal. Seleccione el tipo de punto que mejor se adapte a *usted*. Disfrute entonces de la exclusiva característica de Parker VP: haga rotar el punto hasta colocarlo exactamente en el ángulo en que usted acostumbra a escribir; sea con la mano derecha o la izquierda, podrá siempre encontrar en la VP el ángulo que es mejor para usted.

El ranurado y moldeado que presenta el área de sujeción, proporciona lugar de descanso para sus dedos, reduciendo el esfuerzo al escribir. Descubra como cada una de las características de la Parker VP, la hacen su pluma "verdaderamente personal." Es además un distinguido regalo.

PARKER
Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo

Visite el Pabellón Parker en la Feria Mundial de Nueva York 1964-1965

NECESITAMOS MECANICO

Para ejercer funciones de Jefe de Maestranza en nuestro asiento minero de Chacarilla, necesitamos mecánico de primera clase, exerto en motores diesel y a explosión. Inútil presentarse si no se posee amplio conocimien- de la profesión y si no se cuenta con experiencia en el manejo de personal subalterno.

Certificados, pretensiones de sueldo y demás condiciones deben hacerse conocer en nuestras oficinas: Plaza Venezuela Nº 1425 o al cajón postal Nº 3119 mediante carta certificada.

Nitto Bolivia Mining Cº Ltd.

CINES

6 DE AGOSTO

Tel. 23829. — Matinal: EL ARTICO SALVAJE, de Walt Disney. Matinée, tanda y noche: TRAMPA PARA SOLTEROS, en tecnicolor, con Tuesday Weld y Richard Beymer. — Actualidades francesas Nº 24 y Carrousel británico Nº 7. — Entrada $b. 3.— y 3.50.

ABAROA

Matinal: LOS TRES MOSQUETEROS y cómicas. — Matinée tanda y noche: LA FLECHA ROTA, con James Stewart y FRONTERAS BRAVIAS, con Bruce Bennet. — Entrada $b. 2.50 y 1.50.

SCALA

Tel. 23535. — Matinal: EL ESPECTACULO MAS GRANDE DEL MUNDO, con Cornel Wilde y Charlton Heston. — Matinée, tanda y noche: DIAS DE VINO Y ROSAS, con Jack Lemmon y Lee Remick. — Matinal $b. 1.50 y 2.— matinée 3.— y 3.50; tanda y noche 3.50 y 4.—

UNIVERSO

Tel. 12660. — Matinal: EL SITIO DE SIRACUSA, en tecnicolor. — Matinée, tanda y noche: SIETE HOMBRES Y UN DESTINO, en tecnicolor, con Yul Brinner y Horst Bucholz. — Matinée $b. 3.10 y 3.60; tanda y noche 3.80 y 4.30.

TESLA

Tel. 23803. — Matinal doble: — GUERRA ENTRE PLANETAS y CITA HEROICA. — Matinée, tanda y noche: LA GUARDIA DE LA REINA, con Daniel Massey, Raymond Massey y Robert Stephens. Matinal $b. 2.— y 1.50; matinée 3.— y 3.50; tanda y noche 3.50 y 4.—

MIGNON

Tel. 25144. — Matinal doble: BALUARTE MONTAÑOSO y ASESINOS DE LA LUCHA LIBRE. — Matinée doble: DONDE ESTAS CORAZON y ESCUELA DE VALIENTES, con Rosita Quintana.— Tanda y noche: ESPLENDOR EN LA HIERBA, en tecnicolor, con Natalie Bood. — Matinal $b. 0.80 y 0.50; matinée, tanda y noche 2.— y 1.50.

LA PAZ

Tel. 23842. — Matinal: EL CABALLO BLANCO, con Joselito.— Matinée, tanda y noche: RIFIFI EN TOKIO, con Karl Boehm. — Matinal $b. 1.50; matinée 3.—; tanda y noche 3.50.

MIRAFLORES

Matinal: WATUSI. — Matinée, tanda y noche: LA CIUDADELA DE LOS ROBINSON, con John Mills. — Matinal $b. 1.—; matinée 2.—; tanda y noche 2.50.

MONTE CAMPERO

Tel. 23333. — Matinal doble: SU ULTIMO TRIUNFO y TESORO DE LA FRONTERA. — Matinée, tanda y noche, continúa el éxito de la cantante argentina LIBERTAD LAMARQUE. — Matinal $b. 1.50 y 1.—; matinée, tanda y noche 12.— y 8.—

EBRO

Tél. 26764. — Matinal: CARA PARCHADA. — Matinée, tanda y noche: EL SEÑOR TORMENTA.— Matinal $b. 0.80 y 0.40; matinée 2.50 y 1.50; tanda y noche 3.— y 1.50.

IMPERIO

Tel. 10451. — Matinal: EL PRIMER REBELDE y ASESINOS DEL ESPACIO. — Matinée, tanda y noche doble: MADRE INDIA y TIFON EN NAGASAKI. — Matinal $b. 0.80 y 0.40; matinée, tanda y noche 2.— y 1.50.

PRINCESA

Tel. 29821. — Matinal: SABRAS QUE TE QUIERO, con Libertad Lamarque y Aceves Mejía. Matinée, tanda y noche: LA CORISTA, en tecnicolor, con Marujita Díaz. — Luneta matinée $b. 3.—; tanda y noche 3.50.

PARIS

Tel. 29704. — Matinal doble: LA ESPADA MAGICA, con Basil Rathbone, en tecnicolor, y Programa cómico. — Matinée, tanda y noche: FUGA EN CADENAS, con Tony Curtis. — Entrada 3.—

MURILLO

Tel. 11647. — Matinal doble: ESCUELA DE VALIENTES y DONDE ESTAS CORAZON, con Aceves Mejía. — Matinée doble: LA REVANCHA DEL HOMBRE DE LA MASCARA DE HIERRO, con Michel Lemoine y Wandisa Guida, en tecnicolor, y EL LADRON DE BAGDAD, en tecnicolor, con Steve Reeves. — Tanda y noche: CLEOPATRA o UNA REINA PARA CESAR, en tecnicolor, con Pascale Petit. — Entrada $b. 2.50 y 1.50.

ROXY

Tel. 23610. — Matinal doble: — LLAMAS SOBRE EL ORIENTE y CITA EN HONDURAS. — Matinée doble: EL VUELO DE LA FLECHA y GOLIATH CONTRA LOS BARBAROS. — Tanda y noche doble: EL HOMBRE DEL BRAZO DE ORO y VUELO DE LA FLECHA. — Matinal $b. 0.80; matinée, tanda y noche 2.50.

MEXICO

Matinal: ASESINOS DE LA LUCHA LIBRE y GUERRA ENTRE PLANETAS. — Matinal: — MARISOL RUMBO A RIO. — Tanda y noche, actuación de la artista LORENA VELAZQUEZ.— Matinal $b. 1.— y 0.50; matinée 3.— y 2.—; tanda y noche 8.— y 6.—

AVENIDA

Tel. 25490. — Matinal: FIEL HASTA MORIR, con el perro Lassie. — Matinée: EL GRAN RIESGO, con Stephen Boyd. — Tanda y noche: EL RETRATO DE UNA PECADORA, con Nadja Tiller.— Prohibida para menores de edad. Matinal $b. 1.— y 0.50; matinée 2.50 y 2.—; tanda y noche 3.— y 2.—

BOLIVAR

Tel. 25051. — Matinal: LA NOCHE DE LAS NARICES FRIAS, en tecnicolor. — Matinée, tanda y noche: MACLINTOCK, UN HOMBRE DE VERDAD, con John Wayne, en tecnicolor. — Matinal $b. 1.— y 0.50; matinée 2.— y 1.50; tanda y noche 2.50 y 2.—

COLON

Tel. 23477. — Matinal doble: RELAMPAGO, episodios 7 al 9 y EL BUENA SUERTE, con Miguel Aceves Mejía. — Matinée a hs. 2.30, tanda y noche: VIVA CHIHUAHUA, con Tin Tan y Miguel Aceves Mejía, y NEUTRON CONTRA EL DR. CARONTE. — Baja $b. 2.50.

SAN CALIXTO

En matinal, doble: Dibujos animados y LOS MALOS REGRESAN. — Matinée doble: Programa de cortos y LOS TRES TESOROS. Tanda doble: EL PRISIONERO DE ZENDA y LOS TRES TESOROS. Noche doble: LOS MALOS REGRESAN y LOS TRES TESOROS. — Matinal $b. 0.85 y 0.60; matinée, tanda y noche 2.10 y 1.60.

VAT 69
EL MEJOR WHISKY ESCOCÉS

LIBRERIA Banet
BOOK SELLERS
LOAYZA 118 - LA PAZ
HISTORIA · GEOGRAFICA
ARTE · BIOGRAFICAS

Societa Dante Alighieri
CURSOS DE ITALIANO

Están abiertas las inscripciones para los cursos de idioma italiano correspondientes al 3er. trimestre de 1964.

Las inscripciones se reciben de horas 10.00 a 12.00 y de 16.00 a 19.00 en su sede Av. 6 de Agosto 2575.

Las clases comenzarán el día lunes 14 de septiembre.

EMBAJADA DEL BRASIL

AGASAJANDO a varios intelectuales y artistas que viajan a Estados Unidos y la Argentina, el Encargado de Negocios del Brasil señor Iván Batalha ofreció una cena en la residencia. Las señoras Olga R. de Villagómez, Norma de David, Marina Núñez del Prado, Marina D. de Cerruto, Gaby de Mariaca y Nilda Núñez del Prado junto a los señores Carlos David, Mario Estenssoro, Iván Batalha, Antonio Mariaca, Oscar Cerruto y Guido Villagómez posan para "PRESENCIA" durante el agasajo.

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

Anoche en su residencia de Calacoto el Presidente de la República y la señora de Paz Estenssoro reunieron en una cena a un reducido grupo de sus relaciones sociales.

DIPLOMATICAS

Mañana el Embajador de los Estados Unidos de Norte América en Bolivia señor Douglas Henderson y la señora Dorothy Henderson ofrecerán un almuerzo a sus relaciones diplomáticas y sociales en la residencia de la Plaza Abaroa.

Celebrando la Fiesta Nacional de México, el Encargado de Negocios de dicho país y la señora de Ramírez Gómez ofrecerá el 16 una recepción a la que concurrirán personalidades de nuestro mundo diplomático y social.

El Agregado Cultural a la Embajada Brasileña señor Carlos David y su esposa señora Norma de David agasajarán el martes con un cocktail a sus relaciones diplomáticas y sociales en el local del Centro Cultural Bolivia-Brasil.

SOCIAL

CLUB DE LEONES DE LA PAZ

Agasajando al Presidente Internacional, señor León Claude M. de Vorss, el señor Victor Jáuregui Presidente de los Leones de La Paz ofrecerá un cock tail esta noche a horas 19 en el Hotel Crillón.

PROMOCION "ROSA MISTICA" DEL INGLES CATOLICO

Con motivo de celebrar la fiesta de la Coronación de la Santísima Virgen María, la Promoción "Rosa Mística" del Colegio Inglés Católico ha organizado una actuación especial que se llevará a cabo en dicho establecimiento hoy a horas 9 y 30.

SOCIEDAD BOLIVIANA DE CIRUGIA PLASTICA

Se ha organizado la Sociedad Boliviana de Cirugía Plástica de Bolivia cuyo directorio presidido por el Dr. Ernesto Malbec é integrado por los doctores Hugo del Castillo, Jorge Villavicencio Juan y Carmelo Marco y Arturo Achá Rojo. En un acto especial fue posesionado este directorio por el Dr. Edmundo Ariñez, Secretario Ejecutivo de la COMSIB.

PARROQUIA DE MARIA AUXILIADORA

El R.P. Juan Bertha Párroco del Templo de María Auxiliadora expresa su agradecimiento a la Academia que dirige la conocida artista Brigida Forgnone por la función que a beneficio de dicho templo ofreció en días pasados.

AGRUPACION DE DAMAS LEONAS

Con objeto ed arbitrar fondos para obras de beneficencia, la Agrupación de Damas Leonas ofrecerá un té-rummy el 16 en los salones del Club de La Paz. En esta oportunidad tendrá lugar un desfile de modelos a cargo de la señora Teresa Ureña de Valle.

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO-PERUANO

Mañana en el local del Círculo Peruano se reunirán los socios del Instituto Cultural Boliviano Peruano para escuchar el informe de la Caravana que fue a Tacna con fines de confraternidad.

FERIA INTERNACIONAL DEL LIBRO

Con los auspicios de la Embajada del Brasil hoy a horas 20 se proyectará la película "Aguarelas del Brasil" que fue premiada en el festival de Cannes.

FABRICA NACIONAL DE FOSFOROS

El Directorio de la Fábrica Nacional de Fósforos ofreció un almuerzo en honor del Dr. Israel Sendery, principal accionista de la empresa.

REUNIONES

Un grupo de matrimonios de nuestra sociedad concurrió anoche a la cena pocker que ofrecieron en su residencia el Dr. José Arce Quiroga y su esposa señora Gladys Ormachea de Arce.

Amigos de los señores Luis Guillermo Rivero M. y Gustavo Larrea Antelo les ofrecieron una despedida con motivo de su viaje a los Estados Unidos.

La señora Julia Campero de Taborga agasajó ayer con un almuerzo a un grupo de sus relaciones sociales.

En su té-bridge semanal la señora María Luisa Alvarez de Luzio reúne mañana a sus amigas.

COMPROMISO MATRIMONIAL

Con la visita de estilo se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Sarah Larrea Antelo con el señor Luis Guillermo Rivero M.

FUNDACION WOODWARD

Tuvo éxito la exposición presentada en la residencia de la Embajada Americana por la Fundación Woodward a la que concurrió un numeroso público. En el grabado los auspiciadores Embajador Douglas Henderson, señora Dorothy Henderson, la señora Sofía Wilde de Castillo y los artistas Inés Ovando y Enrique Arnal cambiando ideas durante la actuación de referencia.

MATRIMONIOS

Anoche con carácter privado fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita Martha López Crespo con el señor Fernando Alarcón Chopitea.

En el templo de los Padres Carmelitas anoche se realizó el matrimonio de la señorita Gloria Pereira Zapata Zálles con el señor Hugo Alvarez Valle. Después de la ceremonia los padres de la novia ofrecieron una Copa de Champagne a sus relaciones.

INFANTILES

El señor Raúl Aramayo y señora Martha Z. de Aramayo ofrecerán hoy una fiesta infantil en honor de su hijo Jorge Raúl que celebra su cumpleaños.

SESION DE ECONOMIA DOMESTICA

En casa de la señora Ada de Zanier se cumplirá una Sesión de Economía Doméstica a cargo de la señora Maruja Salinas Unzueta.

ENFERMOS

Se medicina en la Clínica Tarvier la señora M. Angélica de Nielsen.

Restablecida la señora Nancy de Bacutt.

Sigue delicada la señora Aida Gainsborg de Aguirre.

Igualmente la señora Carmina Santa Cruz de Müller.

VIAJEROS

Viajaron a Norte América el Ingeniero José Delgado M. y su esposa señora Nelly Amparo Cajías de Delgado.

A Europa el señor Alfonso Tejerina C.

Se ausenta a Europa el Dr. Alexis Prieto Murillo.

Para proseguir estudios viajó a Estados Unidos el estudiante Juan Azcui Sandoval.

A Los Angeles, Califironia viajó la señorita Dolly Troche A.

Por razones de salud viajó a New York el Dr. Celso Reyes.

A Colombia la señorita Lidia Romay O'Andreis.

MISA

El martes se dirá una misa de dos años en memoria de la señora Aida Romay de Gonzáles. Este servicio religioso tendrá lugar a horas 12 en el templo de María Auxiliadora.

RUMMY DE BENEFICIO

EN LOS SALONES del Hotel La Paz tuvo lugar el rummy que con fines de beneficio ofrecieron las integrantes de la Hermandad del Señor de los Milagros. En la foto un aspecto de dicha reunión.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar y abnegado padre

Don JOSE ENRIQUE PORTUGAL VILLANUEVA

(Q. E. P. D.)

Víctor Portugal V. y Emilio Portugal V., hijos; Bertha Lanza de Portugal y Rosario Lanza de Portugal, hijas políticas; Juan, Ernesto y Fermín Portugal, hermanos; Nelly de Portugal, Arminda v. de Portugal y Clementina de Portugal, hermanas políticas; Nancy, Norma, Rolando, Boris, Lourdes y Patricia, nietos; sobrinos, parientes y amigos, ruegan a sus amistades, personas piadosas, muy especialmente a los propietarios y residentes de Sapahaqui, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales al Cementerio General, el día de hoy domingo 13 del corriente, a horas 16 (cuatro de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Colombia N° 496 esquina Zoilo Flores.

El duelo se despide por tarjeta. Será favor que agradecerá la familia doliente.

CASA SANTANDER. Teléfonos 23663 - 23656 - 24921.

ATENCION MAGISTERIO

CITACION URGENTE AL MAGISTERIO DE LA PAZ

La Confederación de Educadores de Bolivia, después de amplia deliberación sobre la posición del magisterio de La Paz frente a la última PROPUESTA del Supremo Gobierno, ha resuelto por unanimidad CONVOCAR A UNA GRAN ASAMBLEA GENERAL del magisterio paceño urbano, para escuchar el Informe imparcial y sereno de sus máximos dirigentes nacionales sobre los alcances de la última PROPUESTA del Supremo Gobierno, y en ambiente de altura y reflexión —lejos de todo tipo de presiones interesadas— el magisterio paceño se pronuncia definitivamente sobre tan delicado problema, como lo están haciendo los distritos del interior de la República. A tal fin, para facilitar la concurrencia de todos los educadores de los diversos ciclos y sectores, se ha solicitado el Teatro Municipal donde se realizará con absoluta comodidad y altura, como corresponde a los verdaderos educadores.

La Gran Asamblea General convocada por la Confederación de Educadores de Bolivia se realizará a horas 14 (2 de la tarde) del día LUNES 14, en el local del Teatro Municipal, con asistencia obligatoria y controlada de todos los docentes. Con este objeto se imparte las siguientes instrucciones:

1. — Todos los educadores de los diversos ciclos y sectores del magisterio y personal administrativo están en la obligación de asistir a la Asamblea con su correspondiente Carnet Docente o de Asegurado en la C.N.S.S., para efectos de control imprescindible que efectuará una Brigada organizada en las puertas del Teatro Municipal.

2. — En el interior del Teatro igualmente se impondrá Control Disciplinario para mantener orden y evitar desórdenes que perjudiquen el desarrollo de la Asamblea, distribuyéndose tarjetas de control postestadística que facilite conocer el porcentaje de inasistencia.

3. — Todos los educadores de los diversos ciclos y sectores que no asistan a esta Asamblea, serán pasibles de sanciones disciplinarias.

La Paz, 12 de septiembre de 1964.

POR LA CONFEDERACION DE EDUCADORES DE BOLIVIA.

Prof. Jaime Bravo Burgoa — SECRETARIO EJECUTIVO

Prof. Alfredo Morales Espinoza — SECRETARIO DE INFORMACIONES

Naturista

Cura caída de cabello, sabo rrea perniciosa caspa, canas sin tintes en "Roly". Mercado 1078, 2° piso interior de 15 a 18. ¡SEA FELIZ Y CURE SUS CANAS SIN TINTES!

SOLO EN SEPTIEMBRE

REBAJAMOS!!!!

DE $b. 1.350.— a $b. 885.—

la hermosa cámara

YASHICA — 44-LM

con fotómetro, disparador automático, sincronización para flash M-X — Sensibilidad de 6 a 400 ASA — Velocidades 1/500 y tiempo — f.3.5/22 — con lindo estuche de cuero.

BAJO COSTO!!!

"CASA TUDOR"

Atendemos pedidos del interior de inmediato.

AVISO AL PUBLICO

Comunicamos a nuestros avisadores, suscriptores y público en general que nuestras facturas del N° 7651 al 7770 han sido anuladas, no teniendo validez, en consecuencia, ninguna de ellas.

ADMINISTRACION "PRESENCIA"

MURILLO BROS. D. S. Co.

Participa a su distinguida clientela que ha trasladado todo sus negocios, almacén de ventas etc. a la AVENIDA ILLIMANI antes Frías N° 1093 Edificio Frigo, donde atenderá con el esmero de siempre.

Para la comodidad de los clientes hay estacionamiento libre de vehículos en todo el largo de la Avenida.

En breve habrá servicio con movilidad de la firma que recorrerá:

Plaza Murillo, Avenida Illimani, Plaza Stadium, Avenida Saavedra, Calle Yungas, Calle Ballivián.

En cualquier lugar del trayecto la persona que desea visitar a Murillo Bros. podrá detener el carro y pedir que lo conduzcan por el recorrido indicado.

Un regalo inolvidable... ¡Es una Sheaffer!

Solamente Sheaffer puede crear algo tan superior; tan memorable regalo. Solamente Sheaffer puede poner en una sola pluma tantos detalles distintivos. El punto de oro de 14K es incrustado para darle más resistencia. Responde bien a cualquier estilo de escritura. Su tapa hermética especial mantiene el punto húmedo para escribir al instante. Es también inolvidable porque tiene un prendedor que la mantiene segura en cualquier bolsillo. Visite a su detallista pronto y vea todos los detalles que hacen a la Sheaffer tan superior. ¡Sheaffer, un regalo inolvidable! Modelo ilustrado: La pluma Imperial VIII con bolígrafo correspondiente.

SHEAFFER
le garantiza lo mejor

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

"ORBE" LTDA.

Casilla 700 — Teléfono 23102 — La Paz - Bolivia

no más arrugas

"Suavidad y tersura para su cutis con Placentubex"

Las arrugas desaparecen . . . las partes carentes de tersura se regeneran . . . todo su rostro resplandece de juventud . . . ! Placentubex llega a las capas profundas de la piel, donde tiene lugar la renovación de las células.

Es un producto de la casa MERZ & Co., Frankfurt/M. Alemania-Occidental.

De venta en las Boticas y Salones de Belleza

PRESENCIA
Deportes
La Paz, Domingo 13 de Septiembre de 1964

DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

Venciendo a Always Ready, "31" pasó a la punta

GOL DE MUNICIPAL. — Moyano ha gambeteado a Verduguez, que aparece en el suelo, y antes la mirada de Méndez Paiva anota el primer gol de Municipal a los 3 minutos.

POSICIONES EN PRIMERA "A"

	EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
1°	31 de Octubre	7	5	1	1	20	11	11
2°	The Strongest	6	4	2	0	15	4	10
3°	Unión Maestranza	6	4	1	1	11	7	9
4°	Municipal	7	2	3	2	13	12	7
5°	Always Ready	7	1	1	4	11	16	5
6°	Universitario	6	2	0	4	10	18	4
6°	Bolivar	7	1	2	4	11	17	4
8°	Chaco Petrolero	6	1	0	5	6	12	2

—*—

La próxima fecha: Ultima de la primera rueda: The Strongest vs. Unión Maestranza y Chaco Petrolero vs. Universitario.

JUBILO EN VESTUARIOS DE "31" POR TRIUNFO ANTE CAR

Momentos de alegria se vivieron ayer en los camarines de 31 de Octubre al conseguir una victoria inobjetable sobre Always Ready por 4-1. Fresco, capitán del conjunto, fue el más emocionado de todos y coreó varias veces el nombre de su equipo. Entrevistado por PRESENCIA dijo: "11 corazones en la cancha permitieron conseguir una victoria inobjetable". Soria, otro de los jugadores que lloró de emoción nos manifestó: "ahora si que estamos con suerte; ojalá que nos acompañe hasta el final".

En Always Ready, el panorama fue demasiado desolador.

En los vestuarios de Bolivar, jugadores y dirigentes comentaban el empate aunque indicaban que un triunfo hubiese sido lo más justo. Ugarte manifestó: "el equipo jugó bien el segundo tiempo. El empate fue injusto, porque nosotros hicimos mayores méritos para conseguir el triunfo. Alberto Torres, medio volante de Municipal, lamentaba la ausencia de Vizcarra, "ya que con su concurso el resultado hubiese sido otro", dijo el jugador "edil".

M.E. BUENO DERROTO A C. HANKS: TENIS

FOREST HILLS, Nueva York, 12 (AP).— La campeona brasileña María Bueno venció hoy a la norteamericana Carol Hanks por 6-4, 6-2, ganando el final de sencillos en el campeonato nacional de tenis de Estados Unidos.

CONJUNTO CHILENO JUGARA EN EL PERU

SANTIAGO DE CHILE, 11 (AP). El seleccionado masculino de basketbol viajará el miércoles a Lima para jugar dos partidos con el equipo de Perú.

40 CUBANOS IRAN A JUEGOS OLIMPICOS

LA HABANA, 12 (AP).— Cuba enviará una delegación de unos 40 atletas a Tokio, según anunció el presidente del comité olímpico, Manuel Gonzales.

Añadió que serán enviados representantes en boxeo, esgrima, basquetbol, pesas, gimnasia.

Aviso de remate

El Dr. Alejandro Loza Illanes, Juez 8° de Partido en lo Civil de la Capital.

Hace saber al público en general que dentro del juicio ejecutivo seguido por Ernesto Mencias contra Benedicto Yana y Francisca Yana, sobre cobro de pesos, por Auto de fecha 11 del mes en curso, se ha señalado para el día 30 del mes de septiembre en curso a horas 16.30, para el remate en subasta pública del inmueble situado en la calle Virrey Toledo N° 302 barrio de Villa Victoria de esta ciudad, sobre la base de su tasación catastral de $b. 202.—

Los interesados podrán ocurrir el día y hora a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el empose del 5% de ley. Mayores detalles en la Secretaria del Juzgado.

La Paz, 11 de septiembre de 1964

P. O. del Sr. J. 8° de P. en lo C.

Raúl Jiménez Sanjinés
Secretario del Juzgado 8° de Partido en lo Civil

La Paz - Bolivia

AVISO DE REMATE

BANCO DE CREDITO "SOCOINAGRO"

El Dr Abelardo Carpio C. Juez 6° de Instrucción en lo Civil, de la Capital, etc.

Hace saber que por auto de fecha 31 de agosto de 1964, ha señalado para el día 15 del mes en curso a horas 15 y 30, el remate de una máquina de tejer de dos carros marca Buch, sobre la base de $b. 935 57 y por tenerse así ordenado dentro del juicio coactivo que le sigue el Banco de Crédito "Socoinagro" a la Sra. Mary de la Fuente, sobre cobro de pesos bolivianos.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora indicados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia previo el depósito de ley. Mayores informes en las oficinas del Banco, Av. 16 de Julio N° 1615.

La Paz, 4 de septiembre de 1964.
Jorge M. Vásquez Saavedra. — Actuario del Juzgado 6° de Instrucción en lo Civil.

EMPATARON BOLIVAR Y MUNICIPAL

EN MATCH DE POCA CALIDAD

Partido muy parejo el que disputaron Municipal y Bolívar con una justa división de honores. Los ediles dieron la sensación de contar con un equipo más homogéneo, pero Bolívar equilibró la diferencia con un juego más pujante. El partido tuvo poca calidad, pero la rapidez fue la característica principal, aunque también es necesario recalcar que primó el desorden.

Los celestes se movieron al influjo de Ugarte y Costa. El veterano jugador internacional se movilizó más que de costumbre y de sus pies nacieron la mayoría de los avances de su equipo. En cuanto a Costa, fue el hombre con más aptitud para definir las situaciones propicias frente al arco adversario. La defensa bolivarista adoleció de muchas fallas ocasionadas generalmente por la "dureza" de Méndez o la falta de solvencia técnica de los volantes. En el segundo tiempo se afirmó algo y soportó las entradas de la vanguardia de Municipal.

Municipal tampoco convenció plenamente. Teniendo más equipo que el rival no supo aprovechar sus mejores posibilidades para jugar de acuerdo a lo que le convenía. Moyano se mostró recuperado pero aún así falló mucho en el remate. Alberto Torres pudo haber controlado totalmente el medio campo por su mayor capacidad con relación a sus colegas de puesto en el rival, pero no lo hizo por una falta de continuidad que lo perjudica a él y a su equipo.

RESUMEN: Bolívar luchó en base a pujanza, pero quedó la evidencia de que hay muchas lagunas en su defensa. Municipal no presenta el mismo equipo en cada fecha y eso perjudica el entendimiento de sus hombres. El partido central de ayer fue pobre en calidad aunque no perdió nunca su interés.

CELEBRA UN GOL. — Los delanteros de 31 de Octubre festejan la conquista de un gol frente a Always Ready. En el segundo tiempo, jugaron con mucha profundidad los atacantes albos.

SINTESIS DE LA JORNADA

Estadio "Hernando Siles". Décima Tercera fecha del Torneo Profesional de Primera "A". Recaudación de 14.270.50 pesos bolivianos por la venta de 2,752 entradas.

31 DE OCTUBRE 4 — ALWAYS READY 1

Juez: Tomás Antruejo.

31 de Octubre (4). — Alvarez; Escóbar, Larrzábal y Guzmán; Fresco y Beltrán; W. López, Rada, Castillo, Yepez y Soria.

Always Ready (1). — Cobo; Trujillo, Tapia y Corrales; Soria y Muzio; Cortés, Domínguez, Bustillos, Di Meglio y Fernández.

GOLES: Domínguez a los 40 minutos del P. T. Soria a los 9, Yepez a los 16, W. López a los 34, y Soria a los 41 del S. T.

BOLIVIAR 2 — MUNICIPAL 2

Arbitro: Arturo Ortubé.

Bolivar (2). — Verduguez; Sosa, Méndez Paiva y Wills; Villegas y Rivero; Coronel, Villarroel, Ugarte, Costa y Santivañez. Alterno: Condori.

Municipal (2). — Herbas; Zenteno, Quiroga y Montes; A. Torres y Balivián; Castillo, Moyano, J. Torres, Caínzo y Aguirre.

GOLES: Moyano a los 2 y Costa a los 45 del P. T. Ugarte (penal) a los 10 y Aguirre a los 14 del S. T.

En la segunda etapa ganó 31 de Octubre

LUEGO DE UN MATCH DISCRETO

Always Ready sólo fue rival de 31 de Octubre en la primera etapa, para caer luego por 4 a 1 frente al team de la Comibol que pasó a comandar la tabla de posiciones aunque con un partido más que el "decano".

En un encuentro muy discreto en el aspecto futbolístico, el conjunto de 31 de Octubre logró una importante victoria, primero, por que volvió a mostrar una vanguardia más agil y penetrante y, segundo porque la desorganización del team "millonario" —en la segunda etapa, facilitó el accionar del team vencedor.

En la primera etapa, la inclusión de Domínguez en la delantera de Always Ready, dio a ese quinteto mayor movilidad, aunque no se desempeñó ordenadamente. En general, en la primera etapa, los dos equipos jugaron en acción más defensiva, especialmente por parte de 31 de Octubre cuyos hombres se desempeñaron en mayor forma en el medio campo. Sobre los 40, Domínguez rompió la paridad poniendo 1 a 0 en favor de Always, justificándose el mayor empeño en los ataques de parte de los "millonarios".

En la segunda etapa, el panorama varió fundamentalmente: Un Always Ready que entró con paso cambiado y un 31 de Octubre que arriesgó más ofensivamente. Ese sólo factor determinó que la defensa de Always se descontrolara por completo facilitando los planes del rival que consiguió cuatro goles.

"BOCA" VISITA HOY A "VELEZ"

BUENOS AIRES, 12 (AP).— El club Independiente presentará mañana en el partido frente a Racing por el campeonato de fútbol de primera división, un equipo integrado casi totalmente por jugadores suplentes.

Esta decisión obedece al propósito de dar descanso a los titulares que el 23 de septiembre deberán jugar en Milán contra el Internazionale el segundo partido final por la copa intercontinental.

Independiente derrotó a Internazionale 1-0 en el primer partido jugado en Argentina el miércoles último.

Tomás Rolán el zaguero izquierdo uruguayo de Independiente que resultó con una seria lesión en la rodilla izquierda durante el partido contra el Internazionale, fue operado anoche.

El doctor Fernández Schnoor, que realizó la intervención quirúrgica, declaró que Rolán había sufrido la rotura del tendón rotuliano, el cirujano pronosticó un largo período de restablecimiento.

Boca Juniors, puntero del campeonato, visitará a Vélez Sarsfield, ubicado en tercer lugar, en tanto que River Plate actualmente segundo, recibirá en su estadio a Atlanta.

El programa completo de la 18 fecha (tercera de la rueda de revanchas) es el siguiente, mencionándose primero a los locales y entre paréntesis los resultados de la primera rueda:

River plate (0) Atlanta (2); San Lorenzo (0) Chacarita Juniors (0); Vélez Sarsfield (1) Boca Juniors (3); Rosario Central (3) Gimnasia y Esgrima (3); Estudiantes (4) Newells Old Boys (1); Banfield (0) Ferrocarril Oeste (0); Argentino (Juniors (2) Huracán (2); Racing (1) Independiente (3).

TORNEO ATLETICO SE CUMPLIRA EN SANTIAGO DE CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 11 (AP). Argentina, Brasil, Ecuador, Uruguay y Perú ratificaron su decisión de participar en el campeonato sudamericano juvenil de atletismo aquí a partir del 27 de septiembre.

También han sido invitados Colombia, Venezuela y Paraguay pero estos países aún no han respondido.

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

AVISO

Se pone en conocimiento de los asegurados, empresarios y público en general que ya se halla en venta la Compilación concordada de "Disposiciones Legales sobre Seguridad Social".

Comprende esta obra, el Código de Seguridad Social, su Reglamento y disposiciones conexas que se han dictado en la materia. (Caja de Seguro Social Ferroviaria, Bancaria, Beneméritos de la Patria etc.).

Los interesados podrán adquirir la indicada obra de la Sección Caja de la Institución, (Of. Céntral — Av. Mariscal Santa Cruz esq. Almirante Grau — Planta Baja), al precio de $b. 20.—.

La Paz, 9 de septiembre de 1964.

Club Social 16 de Julio

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para la administración del Club que deberá correr desde el 1° de Octubre próximo, las que deben ser presentadas hasta el día miércoles 23 del mes actual, horas 18, en la Secretaría del Club (Avenida 16 de Julio N° 1566), conforme al pliego de especificaciones que está a la disposición de los interesados en la citada Secretaria.

La Paz, 9 de septiembre de 1964

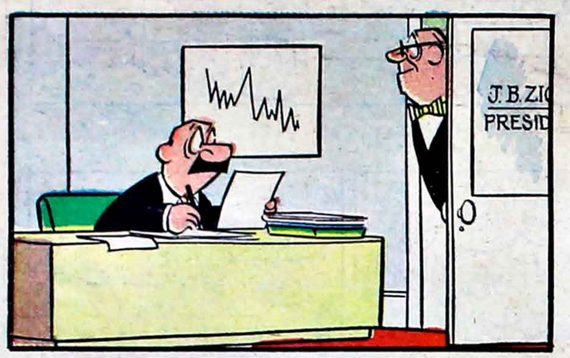
EL DIRECTORIO

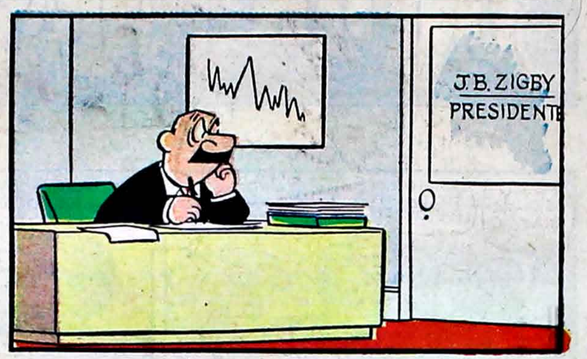
25 pies — 7,50 metros en 1/8" — 3/16" — 1/4" — 5/16" — 3/8" — 7/16" — 1/2" — 5/8" y 3/4".

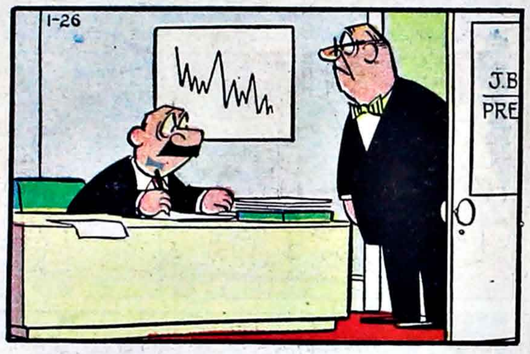
ALMACENES "EL CEDRO" S. R. L.

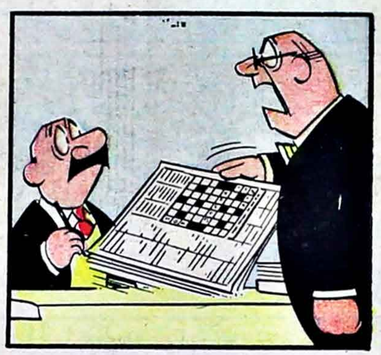
MERCADO 936 — TELF. 28446

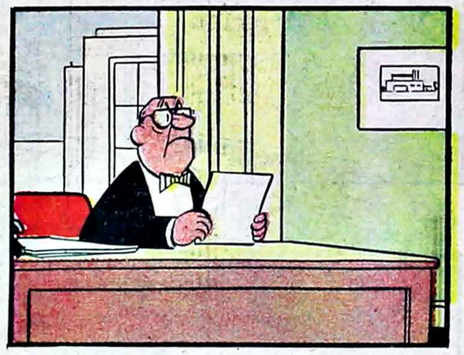
LUISÌN por Harry Hanan

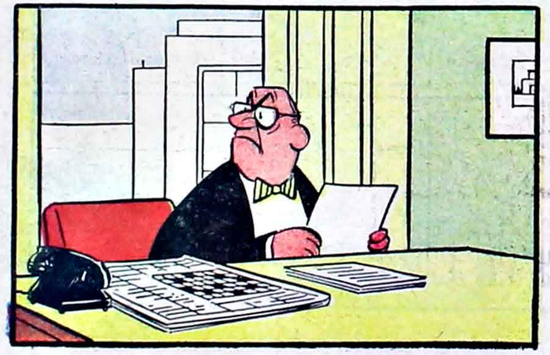


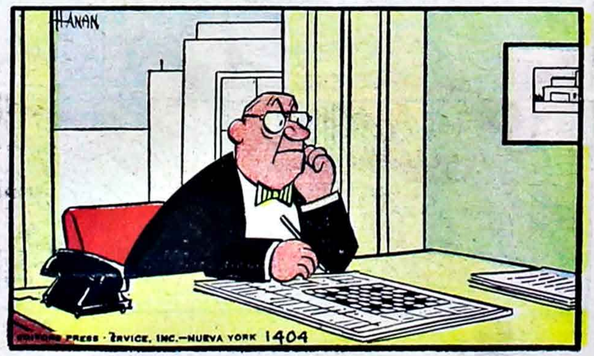


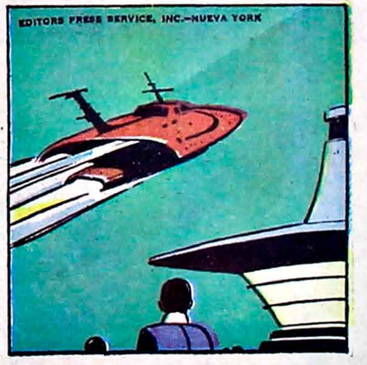












PANCHO TRONERA

¡CARAY. QUÉ DIFÍCIL ESTÁ HACIÉNDOSE HALLAR UNA TIENDA QUE VENDA ESTOS TOCADISCOS!

MMM... ASÍ ESTARÁ BIEN.

¡ÉSTE ES MI DISCO FAVORITO!

¡UFF! ¡HUMBERTO~ ME DUELE EL OÍDO!

¡OH, BRUNILDA... PUSE UNA AGUJA NUEVA!

¡DEBIERAS VER EL TOCADISCOS DE SARITA. ES "ESTEREOFÓNICO"!

¿ESTEREOFÓNICO? ¿QUÉ ES ESO?

¡ESO ES LO QUE LLAMAN A LOS TOCADISCOS DE DOS PARLANTES!

¡CUANDO LA MÚSICA SALE POR LOS DOS PARLANTES ES COMO SI TÚ ESTUVIERAS SENTADO EN MEDIO DE LA ORQUESTA!

¡DOS PARLANTES... MMMM

¡TIENE SENTIDO... CREO QUE DEBE SONAR MEJOR!

FISHER DiPRETA

¡AMAMOS LA MÚSICA, BRUNILDA... HE DECIDIDO TENER UN TOCADISCOS ESTEREOFÓNICO!

¡QUÉ MARAVILLOSO, HUMBERTO!

¡TENEMOS UN "ESTEREO" TAMBIÉN, SARITA... PERO AHORA ME DUELEN LOS DOS OÍDOS!

EDITORS PRESS SERVICE, INC.—NUEVA YORK

1404

BENITÍN Y ENEAS

¿PERO POR QUÉ QUIERE DEVOLVER EL CLARINETE, SEÑOR?

¡ÉL DESCUBRIÓ QUE ESTABA LLENO DE AGUJEROS!

INSTRUMENTOS Musicales

AL SMITH

¡ESTO ES DEMASIADO!

¡ES MI INSTRUMENTO FAVORITO!

¡YO QUISIERA QUE VIERAS LO QUE LE PASA A LA CALDERA!

¡QUISIERA QUE APRENDIERAS A TOCAR EL CLARINETE, MI AMOR!

¿YO? ¿POR QUÉ?

¡PORQUE DE ESA MANERA PODRÍAS GRITARME Y HACER MÚSICA AL MISMO TIEMPO!

¿EH?

¡POR FAVOR, DEJA DE TOCAR ESO Y VETE A VER QUÉ LE PASA A LA CALDERA!

¡NO ESTÁ SUBIENDO LA CALEFACCIÓN!

¡BAJEMOS A VER ESA CALDERA!

¡ESTÁ FRÍO!

¡AHÍ ESTÁ EL PROBLEMA! ¡LA TUBERÍA SE PUDRIÓ!

¡LLAMARÉ AL PLOMERO!

¡QUÉ DIABLO ES ESO!

¡BENI!

¡YA LO ARREGLÉ!

AL SMITH

LA GATA de TOBITA

1404

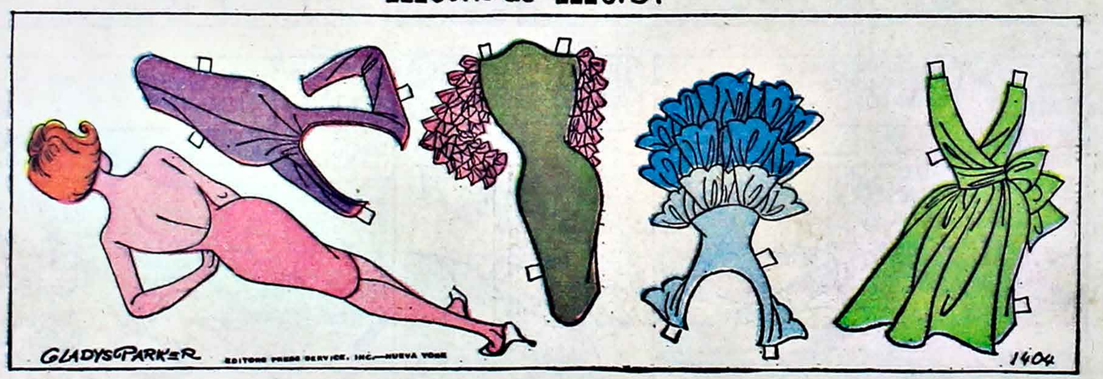
EDITORS PRESS SERVICE, INC.—NUEVA YORK

AL SMITH

MOPSY

por GLADYS PARKER

MODAS de MOPSY



Paniel el Travieso

Empresa Industrial Gráfica E. Burillo, Cisneros 1852

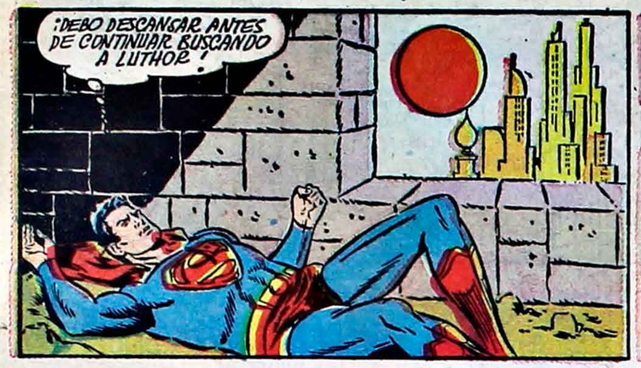
PRESENCIA

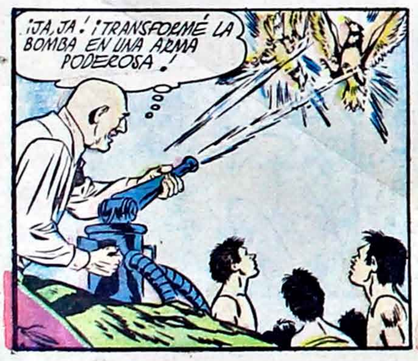
La Editorial de Artes Gráficas más Moderna del País

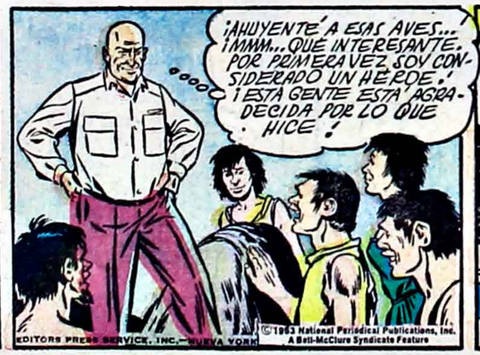
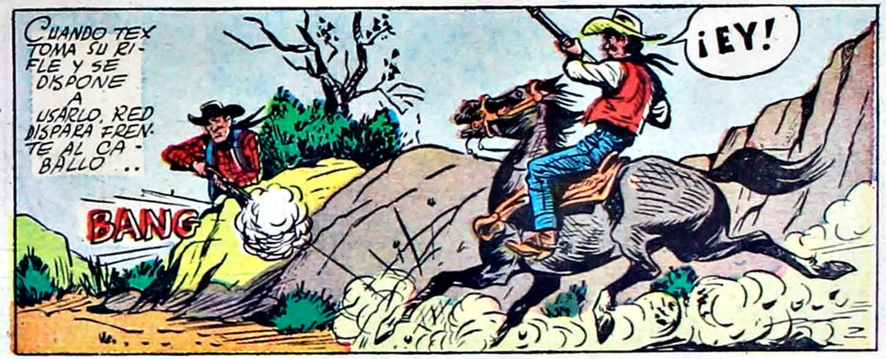
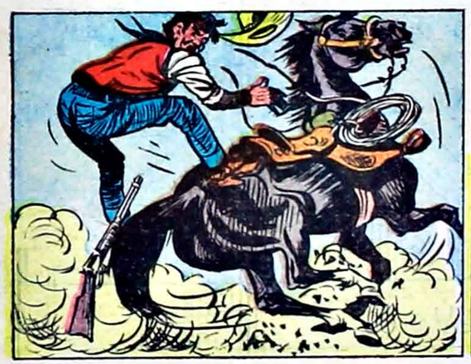
DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

SUPERMAN

WAYNE BORING







RED RYDER y Castorcito